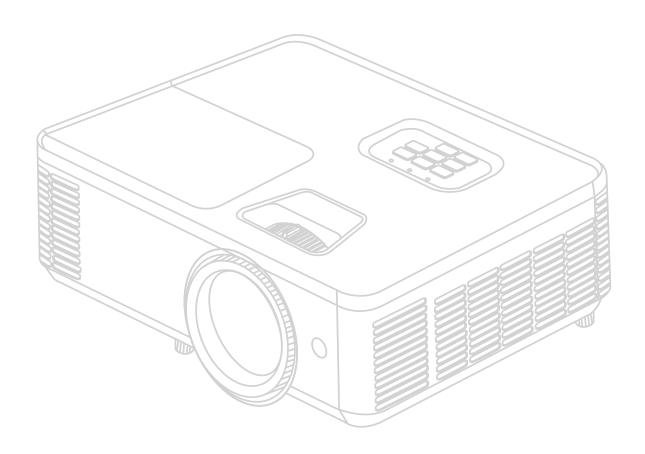


# PA700S\_PA700X\_PA700W PS502X\_PS502W

Projektor Benutzerhandbuch



Modellnr. VS19341 | VS19343 | VS19342 | VS19344 | VS19345 Modellname: PA700S | PA700X | PA700W | PS502X | PS502W

## Vielen Dank für Ihre Wahl von ViewSonic®

Als weltweit führender Anbieter von visuellen Lösungen ist ViewSonic® bestrebt, die Erwartungen der Welt an technologische Entwicklung, Innovation und Einfachheit zu übertreffen. Wir bei ViewSonic® glauben, dass unsere Produkte das Potenzial haben, einen positiven Einfluss auf die Welt zu entfalten, und wir sind zuversichtlich, dass das von Ihnen gewählte ViewSonic® Produkt Sie gut unterstützen wird.

Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für ViewSonic® entschieden haben!

## Sicherheitshinweise - Allgemeines

Bitte lesen Sie die folgenden **Sicherheitshinweise**, bevor Sie den Projektor in Betrieb nehmen.

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
- Lesen Sie alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 20" (50 cm) um den Projektor herum ein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie den Projektor an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie nichts auf den Projektor, was die Wärmeabfuhr verhindert.
- Stellen Sie den Projektor nicht auf eine unebene oder instabile Oberfläche. Der Projektor kann umkippen und Verletzungen oder Fehlfunktionen des Projektors verursachen.
- Verwenden Sie den Projektor nicht, wenn er in einem Winkel von mehr als 10° Grad nach links oder rechts geneigt ist, oder in einem Winkel von mehr als 15° Grad nach vorne oder hinten.
- Sehen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Projektorlinse. Durch das helle Licht können Ihre Augen geschädigt werden.
- Öffnen Sie immer die Blende der Linse oder entfernen Sie die Schutzkappe von der Linse, wenn die Projektorlampe eingeschaltet ist.
- Sorgen Sie dafür, dass die Projektionslinse bei Betrieb frei ist, da andernfalls Beschädigungen durch Wärme entstehen können oder Brandgefahr besteht.
- Die Lampe wird während des Betriebs extrem heiß. Lassen Sie bei einem Lampenwechsel zunächst den Projektor ca. 45 Minuten lang abkühlen, bevor Sie das Lampenelement entfernen.
- Verwenden Sie keine Lampen, welche die Nennlebensdauer überschritten haben. Übermäßige Nutzung der Lampen über die angegebene Lebensdauer hinaus kann in seltenen Fällen zum Zerbrechen führen.
- Wechseln Sie erst dann das Lampenmodul oder andere elektronische Komponenten aus, wenn der Projektor vom Netz getrennt ist.
- Versuchen Sie nicht, den Projektor auseinanderzubauen. Im Inneren des Gerätes stehen Teile unter Spannung. Der Kontakt mit diesen Teilen kann zu lebensgefährlichen Verletzungen führen.
- Wenn Sie den Projektor bewegen, achten Sie darauf, dass Sie den Projektor nicht fallen lassen oder stoßen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Projektor oder die Anschlusskabel.
- Stellen Sie das Gerät nicht senkrecht auf eine Seite. Andernfalls kann der Projektor umkippen, Verletzungen verursachen oder zu Fehlfunktionen des Projektors führen.
- Setzen Sie den Projektor keiner direkten Sonneneinstrahlung oder anderen dauerhaften Wärmequellen aus. Installieren Sie den Projektor nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizrippen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), bei denen die Temperatur des Projektors auf ein gefährliches Niveau steigen kann.

- Stellen Sie keine Flüssigkeiten auf den Projektor oder in seine Nähe. Wenn Flüssigkeiten in das Projektorinnere eindringen, kann dies zu Fehlfunktionen des Projektors führen. Wenn Flüssigkeit in den Projektor eingedrungen ist, trennen Sie das Netzkabel ab, und setzen Sie sich mit dem lokalen Kundendienst in Verbindung, um den Projektor reparieren zu lassen.
- Während das Gerät in Betrieb ist, treten möglicherweise aus dem Belüftungsgitter heiße Luft oder auffallende Gerüche aus. Das ist normal und weist nicht auf einen Defekt des Gerätes hin.
- Versuchen Sie nicht, die Sicherheitsvorkehrungen des polarisierten oder geerdeten Steckers zu umgehen. Ein polarisierter Stecker besitzt zwei Kontakte, wobei einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker besitzt zwei Kontakte und einen dritten Erdungsstecker. Der breite und dritte Stift sind zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, besorgen Sie sich einen Adapter und versuchen Sie nicht, den Stecker in die Steckdose zu drücken.
- Beim Anschluss an eine Steckdose darf der Erdungsstift NICHT entfernt werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die Erdungsstifte NIEMALS entfernt werden.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Tritten oder Einklemmen, insbesondere am Stecker und an der Stelle, an der es aus dem Projektor austritt.
- In manchen Ländern ist die Netzspannung NICHT stabil. Dieser Projektor kann innerhalb eines Spannungsbereichs von 100 bis 240 Volt Wechselstrom betrieben werden. Er kann jedoch bei Stromausfällen oder Spannungsschwankungen von ±10 Volt ausfallen. In Bereichen, in denen die Spannung schwanken oder unterbrochen werden kann, wird empfohlen, den Projektor über einen Netzstabilisator, Überspannungsschutz oder eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV) anzuschließen.
- Wenn Rauch, ein ungewöhnliches Geräusch oder ein seltsamer Geruch vorhanden ist, schalten Sie den Projektor sofort aus und rufen Sie Ihren Händler oder ViewSonic® an. Es ist gefährlich, den Projektor weiter zu benutzen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller spezifizierte Aufsätze/Zubehörteile.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn der Projektor über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Wenden Sie sich bei allen Wartungsarbeiten an Fachpersonal.



**ACHTUNG:** Möglicherweise gefährliche optische Strahlung könnte von diesem Produkt emittiert werden. Wie bei jeder hellen Lichtquelle nicht in den Strahl blicken, RG2 IEC 62471-5:2015.

# Sicherheitshinweise - Deckenmontage

Bitte lesen Sie die folgenden **Sicherheitshinweise**, bevor Sie den Projektor in Betrieb nehmen.

Wenn Sie den Projektor an der Decke befestigen möchten, sollten Sie unbedingt einen gut passenden Deckenmontagesatz verwenden und sicherstellen, dass dieser fachgerecht und sicher installiert wurde.

Falls Sie für den Projektor einen ungeeigneten Deckenmontagesatz verwenden, besteht die Gefahr, dass der Projektor aufgrund einer unsachgemäßen Befestigung mit falschen/zu kurzen Schrauben von der Decke fällt.

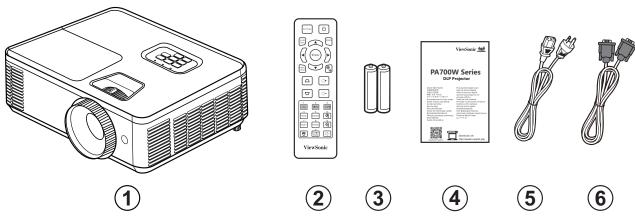
# **Inhaltsverzeichnis**

Sicherheitshinweise - Allgemeines	3
Sicherheitshinweise - Deckenmontage	
Laser-Warnhinweis	
Einleitung	
Lieferumfang	
Übersicht	
Projektor	
Bedienfeld	
Anzeigeleuchten	10
I/O-Anschlüsse	11
Fernbedienung	12
Grundeinstellungen	16
Eine Position wählen – Projektionsausrichtung	
Projektionsgrößen	17
Projektor montieren	18
Verbindungen herstellen	19
An Stromversorgung anschließen	
Externe Geräte anschließen	20
VGA-Verbindung	20
VGA-Ausgangsverbindung	21
HDMI-Verbindung	22
Audio- und Mikrofonverbindung	23
USB-Verbindung	
Netzwerkverbindung	
RS-232-Verbindung	26
Projektor verwenden	27
Projektor starten	27
Eingangsquelle wählen	
Projiziertes Bild anpassen	
Höhe und Projektionswinkel des Projektors anpassen	
Fokus und Trapezkorrektur anpassen	
Proiektor abschalten	

Projektor bedienen	32
OSD-Menü	
Menünavigation	33
Bildschirmmenübaum	
Menübedienung	43
Display Menu (Anzeige-Menü)	
Audio Menu (Audiomenü)	
Setup Menu (Einstellungen-Menü)	51
Menü Network (Netzwerk)	56
Projektor über ein Netzwerk steuern	57
Information Menu (Informationen-Menü)	58
Anhang	59
Technische Daten	
Projektormaße	60
Timing-Tabelle	61
HDMI-PC-Timing	63
Unterstütztes 3D-Timing	65
Problemlösung	66
LED-Anzeigen	68
Wartung	
Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen	69
Objektiv reinigen	69
Gehäuse reinigen	69
Projektor lagern	69
Vorschriften und Serviceinformationen	70
Compliance Informationen	70
FCC Compliance Erklärung	
Industry Canada Erklärung	
CE-Konformität für europäische Länder	
Erklärung zur RoHS2-Konformität	
Indische Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe	72
Produktentsorgung am Ende der Produktlebensdauer	
Informationen zum Urheberrecht	73
Kundendienst	74
Eingeschränkte Garantie	75

# **Einleitung**

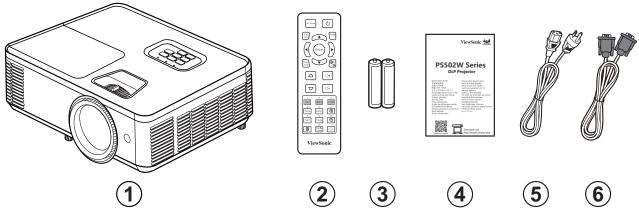
## Lieferumfang - PA700S | PA700X | PA700W



Nummer	Beschreibung
1	Projektor
2	Fernbedienung
3	Batterien
4	Schnellstartanleitung
5	Netzkabel
6	VGA-Kabel

**HINWEIS:** Mitgelieferte Netzkabel und Fernbedienung können je nach Land variieren. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Händler.

## Lieferumfang - PS502X | PS502W

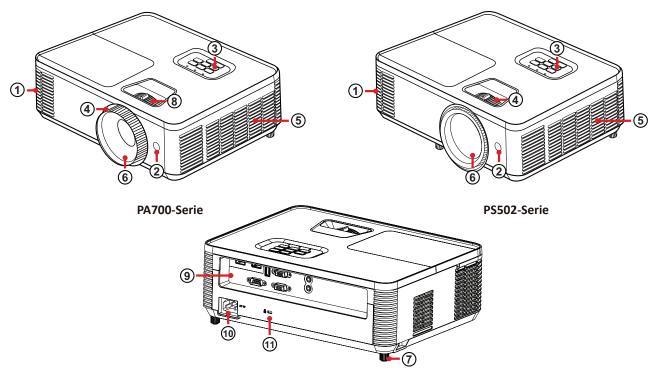


Nummer	Beschreibung
1	Projektor
2	Fernbedienung
3	Batterien
4	Schnellstartanleitung
5	Netzkabel
6	VGA-Kabel

**HINWEIS:** Mitgelieferte Netzkabel und Fernbedienung können je nach Land variieren. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Händler.

## Übersicht

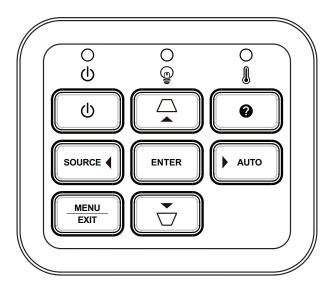
## Projektor



Nummer	Beschreibung
1	Belüftungsöffnungen (Abluft)
2	IR-Empfänger
3	Bedienfeld
4	Fokusring
5	Belüftungsöffnungen (Zuluft)
6	Projektionsobjektiv
7	Einstellfuß
8	Zoomring
9	I/O-Anschlüsse
10	Netzanschluss
11	Sicherheitsvorrichtung

HINWEIS: Blockieren Sie die Zu- und Abluftöffnungen des Projektors nicht.

## Bedienfeld

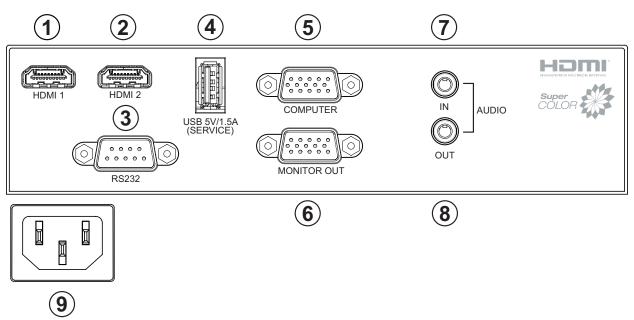


Taste		Beschreibung			
ம	Ein/Aus	Schaltet den Projektor in den Bereitschaftsmodus und wieder ein.			
	Trapezkorrektur	Korrigiert manuell Bildverzerrungen durch angewinkelte Projektion, wenn das OSD-Menü aktiviert ist.			
<b>◆▶▲▼</b>	Navigation	Wählt die gewünschten Menüelemente und nimmt Anpassungen vor, wenn das OSD-Menü aktiviert ist.			
MENU EXIT	Menü/Verlassen	<ul> <li>Aktiviert das OSD-Menü.</li> <li>Kehrt zur vorherigen Ebene im OSD-Menü zurück.</li> <li>Beendet und speichert Menüeinstellungen.</li> </ul>			
SOURCE	Quelle	Schaltet zur nächsten Eingangsquelle um.			
•	Hilfe	Zeigt das Menü Help (Hilfe) an.			
ENTER	Enter	Bestätigt die Auswahl, wenn das OSD-Menü aktiviert ist.			
AUTO	Auto	Synchronisiert den Projektor automatisch mit der Eingangsquelle.			

## Anzeigeleuchten

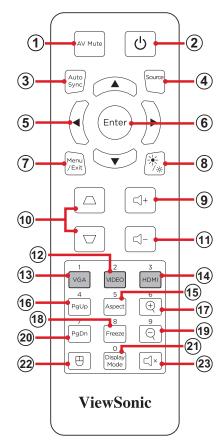
Anzeigeleuchte	Beschreibung
<u>Ф</u>	Betriebsanzeige
<b>O</b>	Lichtquellen-Anzeigeleuchte
○ <b>』</b>	Temperatur-Anzeigeleuchte

## I/O-Anschlüsse



	Port	Beschreibung			
1	HDMI 1	HDMI-Anschluss.			
2	HDMI 2	HDMI-Anschluss.			
3	RS-232	RS-232-Steueranschluss.			
4	USB (Ausgang 5 V/1,5 A) (Service)	USB-Type-A-Anschluss für Stromversorgung und Wartung.			
5	Computer	RGB- (PC) Signaleingang.			
6	Monitorausgang	RGB- (PC) Signalausgang.			
7	Audioeingang	Audiosignaleingang.			
8	Audioausgang	Audiosignalausgang.			
9	Netzanschluss	Netzeingang.			

## Fernbedienung



	Taste		Beschreibung			
1	AV- Stummschaltung	AV Mute	De-/aktiviert Bildanzeige und Stummschaltung.			
2	Ein/Aus	A	Schaltet den Projektor ein oder aus.			
3	Autosync	Auto	Synchronisiert den Projektor automatisch mit der Eingangsquelle.			
4	Quelle	Source	Schaltet zur nächsten Eingangsquelle um.			
5	Navigationstasten (**)		Navigiert und wählt die gewünschten Menüelemente und nimmt Anpassungen vor, wenn das OSD-Menü aktiviert ist.			
6	6 Enter Enter		Bestätigt die Auswahl, wenn das OSD-Menü aktiviert ist.			
7	Menü/Verlassen	Menu /Exit	<ul> <li>Blendet das OSD-Menü ein oder aus.</li> <li>Kehrt zum vorherigen OSD-Menü zurück.</li> <li>Beendet und speichert Menüeinstellungen.</li> </ul>			
8	Helligkeit	*	Zeigt den Helligkeitsauswahlbalken.			
9	Lautstärke erhöhen	<u></u>	Erhöht die Lautstärke.			

	Taste		Beschreibung					
10	Trapezkorrektur		Zur manuellen Korrektur von Bildverzerrungen.					
11	Lautstärke verringern	[]-	Vermindert die Lautstärke.					
12	Video	2 VIDEO	Nicht unterstützte Taste					
13	VGA	1 VGA	Wählt den Computereingang zur Anzeige.					
14	HDMI	3	Wählt die Eingangsquelle <b>HDMI 1</b> oder <b>HDMI 2</b> .					
15	Seitenverhältnis	5 Aspect	Zeigt den Formatauswahlbalken.					
16	16 Seite nach oben		Bedient die entsprechende Software (am angeschlossenen PC), sofern diese Software auf Seite-nach-oben-Befehle reagiert (wie Microsoft PowerPoint).  HINWEIS: Nur verfügbar, wenn eine PC-Eingangsquelle ausgewählt ist und PC und Projektor über USB verbunden sind.					
17	Vergrößern	6 +	Erhöht die projizierte Bildgröße.					
18	Standbild	8 Freeze	De-/aktiviert die Standbildfunktion des projizierten Bildes.					
19	Verkleinern	9	Verringert die projizierte Bildgröße.					
20	7		Bedient die entsprechende Software (am angeschlossenen PC), sofern diese Software auf Seite-nach-unten-Befehle reagiert (wie Microsoft PowerPoint).  HINWEIS: Nur verfügbar, wenn eine PC-Eingangsquelle ausgewählt ist und PC und Projektor über USB verbunden sind.					
21	Anzeigemodus	O Display Mode	Zeigt den Anzeigemodus-Auswahlbalken.					
22	Mausmodus	. 🖽	De-/aktiviert die Mausfunktion.					
23	Stumm	□×	Stummschaltung ein/aus.					

#### Fernbedienung-Mausmodus und Seite-nach-oben/unten-Funktion verwenden

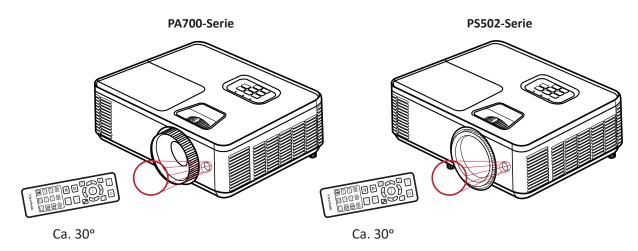
- **1.** Verbinden Sie PC/Notebook über die Anschlüsse **Computer** und **USB** mit dem Projektor.
- 2. Stellt die Eingangsquelle auf PC ein.
- **3.** Nun können Sie Ihr Anzeigesoftwareprogramm steuern, das auf Seite-nach-oben/ unten-Befehle reagiert (wie Microsoft PowerPoint).

#### Reichweite des Fernbedienungsempfängers

Stellen Sie anhand der nachstehenden Schritte die angemessene Funktion der Fernbedienung sicher:

- **1.** Die Fernbedienung muss innerhalb eines Winkels von 30 Grad lotrecht zu dem/den Fernbedienungssensor(en) des Projektors gehalten werden.
- **2.** Der Abstand zwischen Fernbedienung und Fernbedienungssensor(en) sollte 10 m nicht überschreiten.

**HINWEIS:** Beachten Sie die Abbildung bezüglich der Position der Infrarot- (IR) Fernbedienungssensoren.

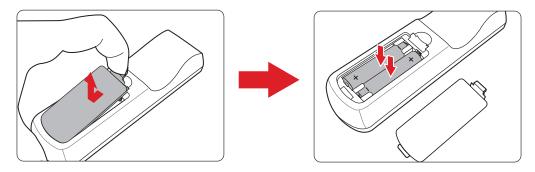


#### Fernbedienung – Batterien wechseln

- **1.** Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung von der Unterseite der Fernbedienung, indem Sie den Fingergrip drücken und schieben.
- 2. Nehmen Sie Batterien heraus (falls erforderlich) und legen Sie zwei AAA-Batterien ein.

**HINWEIS:** Beachten Sie die Batteriepole wie abgebildet.

**3.** Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an, indem Sie sie an der Basis ausrichten und in Position drücken.



- Lassen Sie Fernbedienung und Batterien nicht in übermäßiger Hitze oder einer feuchten Umgebung.
- Tauschen Sie Batterien nur gegen einen identischen oder vom Batteriehersteller empfohlenen gleichwertigen Batterietyp aus.
- Falls Batterien erschöpft sind oder Sie die Fernbedienung voraussichtlich längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien, damit sie die Fernbedienung beschädigen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Herstelleranweisungen und den örtlichen Umweltvorschriften in Ihrer Region.

# Grundeinstellungen

Dieser Abschnitt bietet detaillierte Anweisungen zur Ersteinrichtung Ihres Projektors.

## Eine Position wählen - Projektionsausrichtung

Persönliche Präferenzen und Raumlayout entscheiden über den Installationsort. Beachten Sie Folgendes:

- Größe und Position Ihrer Leinwand.
- Position einer geeigneten Steckdose.
- Position und Abstand zwischen Projektor und anderen Geräten.

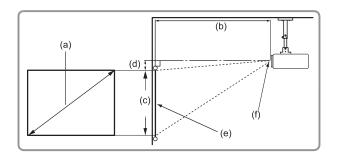
Der Projektor ist darauf ausgelegt, in einer der folgenden Positionen installiert zu werden:

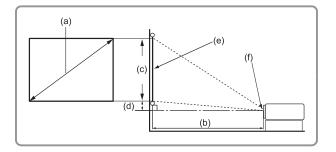
Standort	
Vorne Tisch  Der Projektor ist in  Bodennähe vor der Leinwand aufgestellt.	
Vorne Decke  Der Projektor hängt vor der  Leinwand verkehrt herum an  der Decke.	
Hinten Tisch <sup>1</sup> Der Projektor ist in Bodennähe hinter der Leinwand aufgestellt.	
Decke hinten <sup>1</sup> Der Projektor hängt hinter der Leinwand verkehrt herum an der Decke.	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Erfordert eine Leinwand, an die von hinten projiziert werden kann.

## Projektionsabmessungen - PA700S | PA700X

• 4:3-Bild auf einer 4:3-Leinwand





#### **HINWEIS:**

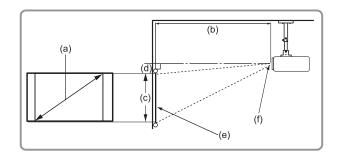
- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

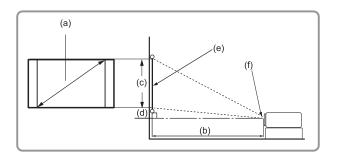
#### 4:3-Bild auf einer 4:3-Leinwand

(a) Leinwand-		(b) Projektionsentfernung				(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
grö	iße	Mini	mum	Maxi	mum	(c) Bildilone		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
30	762	46,56	1183	51,84	1317	18	457	2,70	69
60	1524	93,12	2365	103,68	2633	36	914	5,40	137
70	1778	108,64	2759	120,96	3072	42	1067	6,30	160
80	2032	124,16	3154	138,24	3511	48	1219	7,20	183
100	2540	155,20	3942	172,80	4389	60	1524	9	229
120	3048	186,24	4730	207,36	5267	72	1829	10,80	274
150	3810	232,80	5913	259,20	6584	90	2286	13,50	343
200	5080	310,40	7884	345,60	8778	120	3048	18	457
250	6350	388	9855	432	10973	150	3810	22,50	572
300	7620	465,60	11826	518,40	13167	180	4572	27	686

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

#### • 4:3-Bild auf einer 16:10-Leinwand





#### **HINWEIS:**

- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

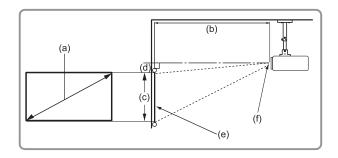
#### 4:3-Bild auf einer 16:10-Leinwand

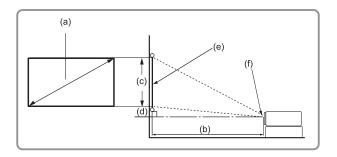
(a) Leinwand- größe		(b) F	rojektio	nsentferr	nung	(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
		Minimum		Maximum		(c) Bildilone		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
30	762	41,13	1045	45,79	1163	15,90	404	2,38	61
60	1524	82,26	2089	91,58	2326	31,80	808	4,77	121
70	1778	95,97	2438	106,85	2714	37,10	942	5,56	141
80	2032	109,67	2786	122,11	3102	42,40	1077	6,36	162
100	2540	137,09	3482	152,64	3877	53	1346	7,95	202
120	3048	164,51	4179	183,17	4652	63,60	1615	9,54	242
150	3810	205,64	5223	228,96	5816	79,50	2019	11,92	303
200	5080	274,19	6964	305,28	7754	106	2692	15,90	404
250	6350	342,73	8705	381,60	9693	132,5	3365	19,87	505
300	7620	411,28	10446	457,92	11631	159	4039	23,85	606

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

## Projektionsabmessungen - PA700W

• 16:10-Bild an einer 16:10-Leinwand





#### **HINWEIS:**

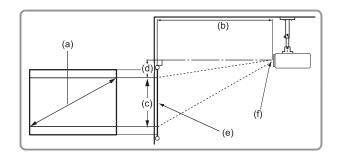
- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

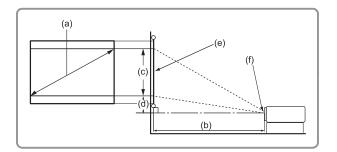
#### 16:10-Bild an einer 16:10-Leinwand

(a) Leinwand-		(b) P	rojektio	nsentferr	nung	(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
größe		Minimum		Maximum		(c) Bilanone		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
30	762	39,20	995	43,80	1111	15,90	404	1,90	48
60	1524	78,36	1990	87,51	2223	31,80	808	3,94	100
80	2032	104,47	2654	116,68	2964	42,40	1077	5,26	134
90	2286	117,53	2985	131,27	3334	47,70	1212	5,91	150
100	2540	130,59	3317	145,86	3705	53	1346	6,57	167
120	3048	156,71	3980	175,03	4446	63,60	1615	7,89	200
150	3810	195,89	4976	218,78	5557	79,50	2019	9,86	250
200	5080	261,18	6634	291,71	7409	106	2692	13,14	334
250	6350	326,48	8293	364,64	9262	132,50	3365	16,43	417
300	7620	391,77	9951	437,57	11114	159	4039	19,70	500

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

#### • 16:10-Bild auf einer 4:3-Leinwand





#### **HINWEIS:**

- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

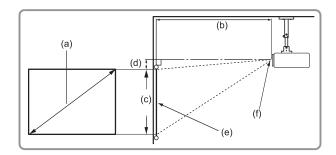
#### 16:10-Bild auf einer 4:3-Leinwand

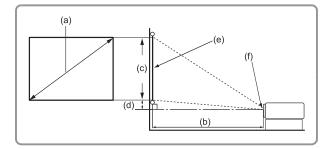
(a) Leinwand-		(b) P	rojektio	nsentferr	nung	(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
größe		Minimum		Maximum		(c) Bildilone		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
30	762	36,90	937	41,30	1049	15	381	1,80	46
60	1524	73,92	1878	82,56	2097	30	762	3,72	94
80	2032	98,56	2503	110,08	2796	40	1016	4,96	126
90	2286	110,88	2816	123,84	3146	45	1143	5,58	142
100	2540	123,20	3129	137,60	3495	50	1270	6,20	157
120	3048	147,84	3755	165,12	4194	60	1524	7,44	189
150	3810	184,80	4694	206,40	5243	75	1905	9,30	236
200	5080	246,40	6259	275,20	6990	100	2540	12,40	315
250	6350	308	7823	344	8738	125	3175	15,50	394
300	7620	369,60	9388	412,80	10485	150	3810	18,60	472

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

## Projektionsabmessungen - PS502X

• 4:3-Bild auf einer 4:3-Leinwand





#### **HINWEIS:**

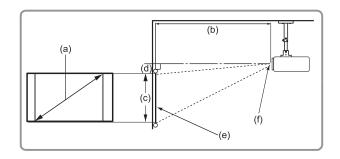
- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

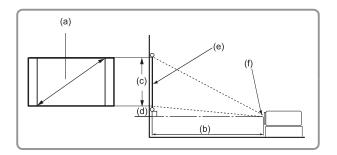
#### 4:3-Bild auf einer 4:3-Leinwand

(a) Leinwand- größe		(b) P	rojektio	nsentferr	nung	(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
		Minimum		Maximum		(c) Bildilone		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
40	1016	19,74	501	19,74	501	24,02	610	3,60	91
60	1524	29,62	752	29,62	752	35,98	914	5,40	137
70	1778	34,55	878	34,55	878	42,01	1067	6,30	160
80	2032	39,49	1003	39,49	1003	47,99	1219	7,20	183
100	2540	49,36	1254	49,36	1254	60	1524	9	229
120	3048	59,23	1504	59,23	1504	72,01	1829	10,80	274
150	3810	74,04	1881	74,04	1881	90	2286	13,50	343
200	5080	98,72	2507	98,72	2507	120	3048	18	457
250	6350	123,40	3134	123,40	3134	150	3810	22,50	572
300	7620	148,08	3761	148,08	3761	180	4572	27	686

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

#### • 4:3-Bild auf einer 16:10-Leinwand





#### **HINWEIS:**

- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

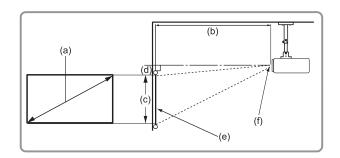
#### 4:3-Bild auf einer 16:10-Leinwand

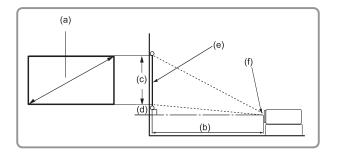
(a) Leinwand- größe		(b) P	rojektio	nsentferr	nung	(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
		Minimum		Maximum		(c) Bildilolle		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
40	1016	17,44	443	17,44	443	21,20	538	3,18	81
60	1524	26,16	664	26,16	664	31,80	808	4,77	121
70	1778	30,52	775	30,52	775	37,10	942	5,56	141
80	2032	34,88	886	34,88	886	42,40	1077	6,36	162
100	2540	43,60	1107	43,60	1107	53	1346	7,95	202
120	3048	52,32	1329	52,32	1329	63,60	1615	9,54	242
150	3810	65,40	1661	65,40	1661	79,50	2019	11,92	303
200	5080	87,20	2215	87,20	2215	106	2692	15,90	404
250	6350	109	2769	109	2769	132,50	3365	19,87	505
300	7620	130,80	3322	130,80	3322	159	4039	23,85	606

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

## Projektionsabmessungen - PS502W

• 16:10-Bild an einer 16:10-Leinwand





#### **HINWEIS:**

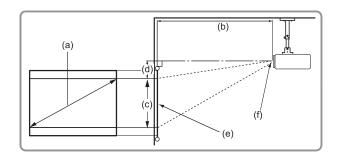
- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

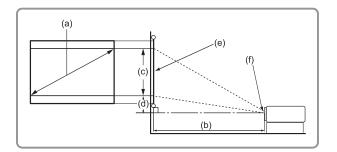
#### 16:10-Bild an einer 16:10-Leinwand

(a) Leinwand- größe		(b) P	rojektio	nsentferr	nung	(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
		Minimum		Maximum		(c) Bildiloffe		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
40	1016	17,67	449	17,67	449	21,20	538	2,63	67
60	1524	26,51	673	26,51	673	31,80	808	3,94	100
80	2032	35,34	898	35,34	898	42,40	1077	5,26	134
90	2286	39,76	1010	39,76	1010	47,70	1212	5,91	150
100	2540	44,18	1122	44,18	1122	53	1346	6,57	167
120	3048	53,02	1347	53,02	1347	63,60	1615	7,89	200
150	3810	66,27	1683	66,27	1683	79,50	2019	9,86	250
200	5080	88,36	2244	88,36	2244	106	2692	13,14	334
250	6350	110,45	2805	110,45	2805	132,50	3365	16,43	417
300	7620	132,30	3360	132,30	3360	159	4039	19,70	500

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

#### • 16:10-Bild auf einer 4:3-Leinwand





#### **HINWEIS:**

- (e) = Leinwand
  - (f) = Objektivmitte

#### 16:10-Bild auf einer 4:3-Leinwand

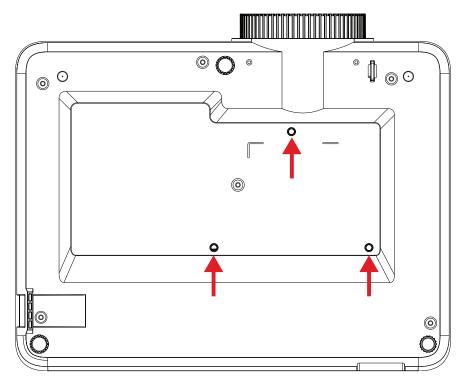
(a) Leinwand- größe		(b) P	rojektio	nsentferr	nung	(c) Bildhöhe		(d) Vertikaler	
		Minimum		Maximum		(c) Bildiloffe		Versatz	
in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
40	1016	16,67	423	16,67	423	20	508	2,48	63
60	1524	25,01	635	25,01	635	30	762	3,72	94
80	2032	33,34	847	33,34	847	40	1016	4,96	126
90	2286	37,51	953	37,51	953	45	1143	5,58	142
100	2540	41,68	1059	41,68	1059	50	1270	6,20	157
120	3048	50,02	1270	50,02	1270	60	1524	7,44	189
150	3810	62,52	1588	62,52	1588	75	1905	9,30	236
200	5080	83,36	2117	83,36	2117	100	2540	12,40	315
250	6350	104,20	2647	104,20	2647	125	3175	15,50	394
300	7620	125,04	3176	125,04	3176	150	3810	18,60	472

- Diese Werte dienen nur zu Referenzzwecken. Die genauen Abmessungen entnehmen Sie bitte dem tatsächlichen Projektor.
- Wenn Sie beabsichtigen, den Projektor dauerhaft zu installieren, prüfen Sie Projektionsgröße und -abstand bitte zuvor physisch mit dem tatsächlichen Projektor.

## **Projektor montieren**

**HINWEIS:** Bitte verwenden Sie die richtige Schraubengröße, falls Sie eine Drittanbieterhalterung kaufen. Die Schraubengröße kann je nach Dicke der Montageplatte variieren.

- **1.** Stellen Sie die sicherste Installation sicher, indem Sie eine Wand- oder Deckenhalterung von ViewSonic® verwenden.
- **2.** Stellen Sie sicher, dass die zur Anbringung der Halterung am Projektor verwendeten Schrauben die folgenden Spezifikationen erfüllen:
  - Schraubentyp: M4 x 7
  - Maximale Schraubenlänge: 7 mm



#### **ACHTUNG:**

- Installieren Sie den Projektor nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder einer Klimaanlage.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Decke und Unterseite des Projektors ein.

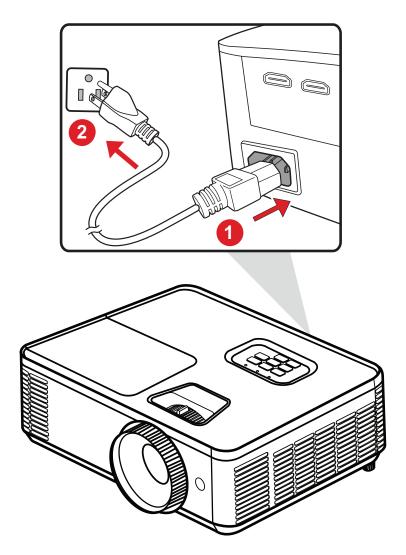
## Sicherheitsleiste verwenden

Schützen Sie Ihren Projektor vor Diebstahl, indem Sie eine Schlossvorrichtung zur Sicherung des Projektors an einem festen Gegenstand verwenden.

# Verbindungen herstellen

## An Stromversorgung anschließen

- **1.** Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Wechselspannungseingang an der Rückseite des Projektors.
- 2. Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an.



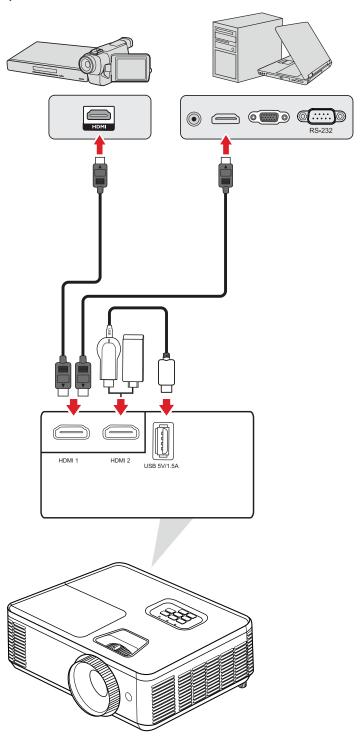
HINWEIS: Integrieren Sie bei Installation des Projektors eine leicht zugängliche Trennvorrichtung in der Festverkabelung oder schließen Sie das Netzkabel an eine leicht zugängliche Steckdose in der Nähe des Gerätes an. Falls während des Projektorbetriebs eine Störung auftritt, unterbrechen Sie die Stromversorgung mit Hilfe der Trennvorrichtung oder durch Ziehen des Netzsteckers.

### Externe Geräte anschließen

## **HDMI-Verbindung**

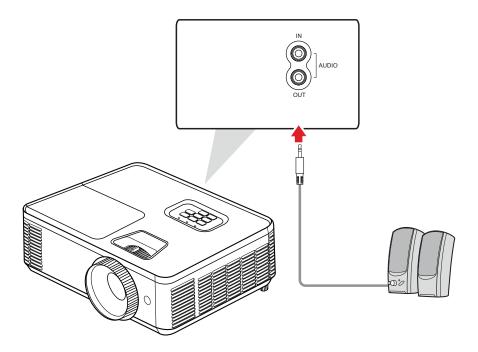
Verbinden Sie ein Ende eines HDMI-Kabels mit dem HDMI-Anschluss Ihres Videogerätes. Verbinden Sie dann das andere Kabelende mit dem **HDMI 1/2**-Anschluss Ihres Projektors.

HINWEIS: iPhone/iPad-Nutzer müssen einen zusätzlichen Adapter verwenden.

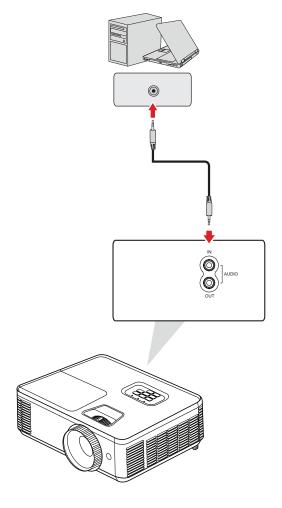


### Audioverbindung

Sie können über den Anschluss **Audioausgang** eine Verbindung zu verschiedenen externen Toneingabegeräten herstellen.

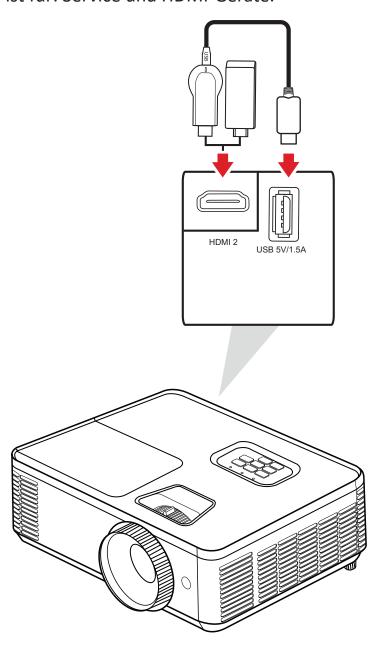


Zudem können Sie zur Verwendung des Audioausgangs des Projektors den **Audioeingang** mit Ihrem Gerät verbinden.



### **USB-Type-A-Verbindung**

Der USB-Anschluss ist für: Service und HDMI-Geräte.

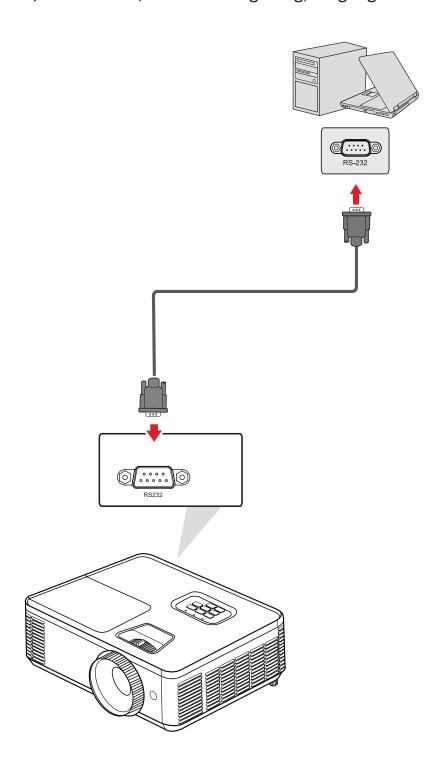


#### **HINWEIS:**

• PA700S/PA700X/PA700W/PS502X/PS502W USB Type-A unterstützt eine Leistungsausgabe von 5 V/1,5 A zur Aufladung des HDMI-Dongle.

### **RS-232-Verbindung**

Wenn Sie den Projektor über ein serielles RS-232-Kabel mit einem externen Computer verbinden, können Sie bestimmte Funktionen per PC fernsteuern – beispielsweise Ein-/Ausschalten, Lautstärkeregelung, Eingangsauswahl und mehr.

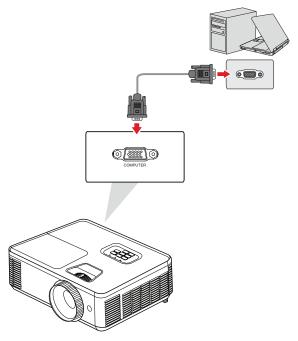


#### PC/Notebook und Monitor anschließen

#### PC/Notebook anschließen

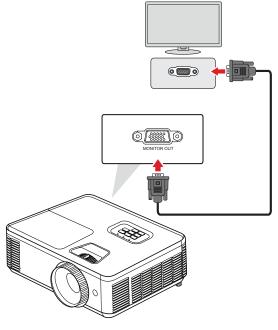
Verbinden Sie ein Ende eines VGA-Kabels mit dem VGA-Anschluss des PCs/ Notebooks. Verbinden Sie dann das andere Kabelende mit dem **Computer**-Anschluss des Projektors.

**HINWEIS:** Nehmen Sie zur Nutzung der externen Maussteuerung ein USB-Kabel und schließen Sie ein Ende an den USB-Port des Computers und das andere Ende an den **USB**-Port des Projektors an.



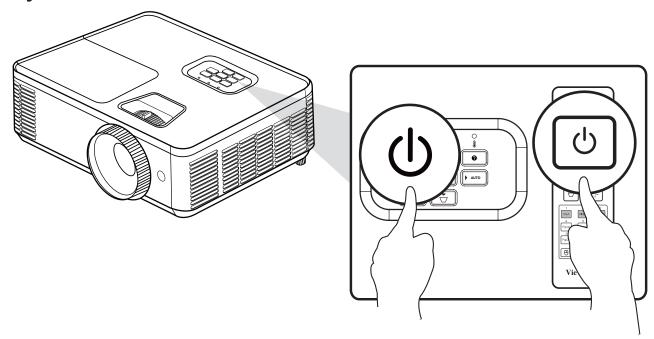
### Monitorverbindung

Sie können einen Monitor mit dem **Monitorausgang** des Projektors verbinden, wenn Sie projizierten Inhalt nah an einem Monitor sehen und gleichzeitig projizieren möchten. Verbinden Sie ein Ende eines VGA-Kabels mit dem VGA-Anschluss des Monitors. Verbinden Sie dann das andere Kabelende mit dem **Monitorausgang** des Projektors.



# Projektor verwenden

## **Projektor starten**

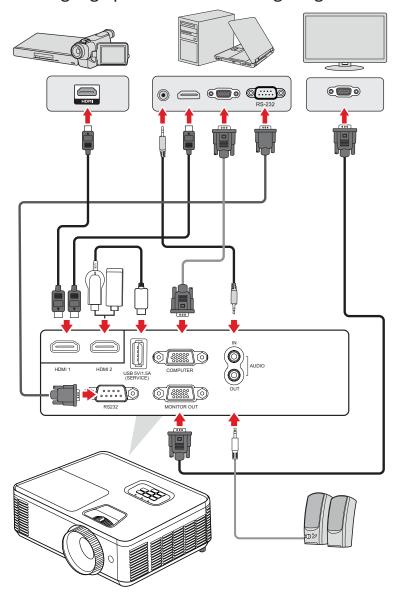


- **1.** Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des Projektors richtig an eine Steckdose angeschlossen ist.
- **2.** Drücken Sie zum Einschalten des Projektors die **Ein-/Austaste** am Projektor oder an der Fernbedienung.

- Die Betriebsanzeigeleuchte blinkt während des Startvorgangs blau.
- Der Projektor kann innerhalb einer Minute nach dem Startvorgang nicht ausgeschaltet werden.

## Eingangsquelle wählen

Sie können mehrere Geräte gleichzeitig an Ihren Projektor anschließen. Allerdings kann jeweils nur eine Eingangsquelle als Vollbild angezeigt werden.

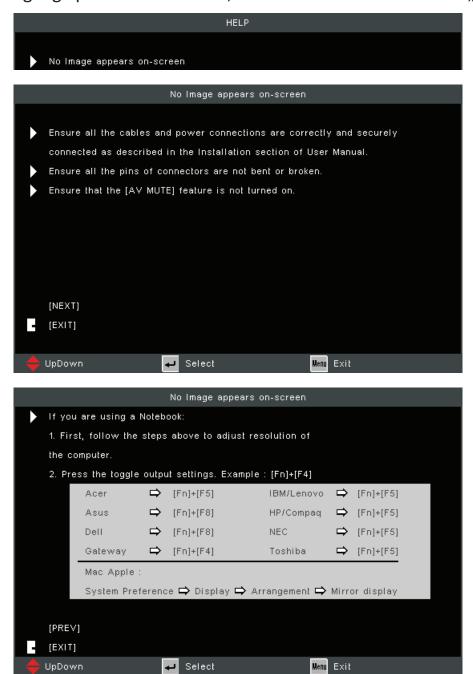


Der Projektor sucht automatisch nach Eingangsquellen. Falls mehrere Quellen angeschlossen sind, wählen Sie mit der Taste **Source** am Projektor oder an der Fernbedienung die gewünschte Quelle.

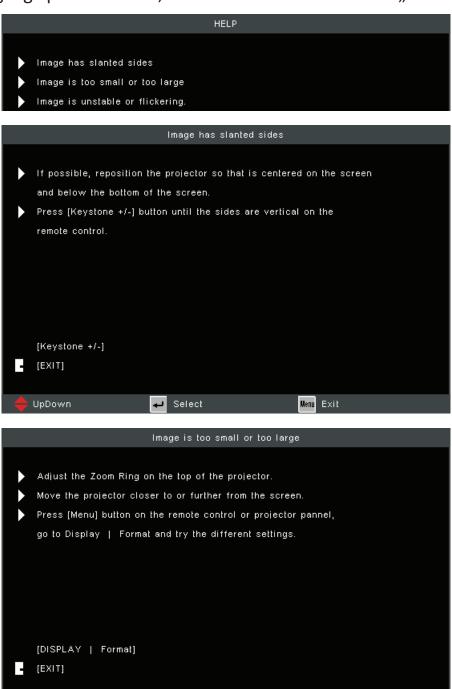
**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass die verbundenen Quellen ebenfalls eingeschaltet sind.

#### Menü Hilfe

Wenn keine Eingangsquelle erkannt wird, erscheint das nachstehende "Hilfe"-Menü.



Wird eine Eingangsquelle erkannt, erscheint das nachstehende "Hilfe"-Menü.



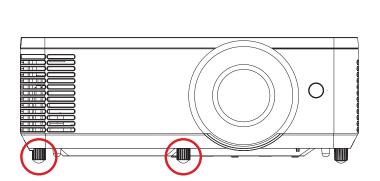
← Select

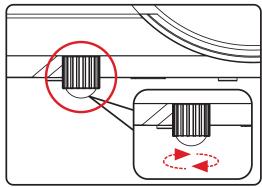


## **Projiziertes Bild anpassen**

## Höhe und Projektionswinkel des Projektors anpassen

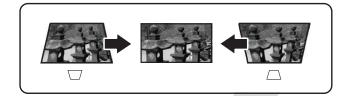
Der Projektor verfügt über zwei (2) höhenverstellbare Füße. Durch Anpassung der Füße ändern sich Höhe und vertikaler Projektionswinkel des Projektors.

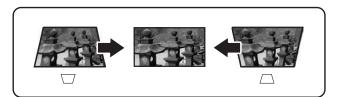




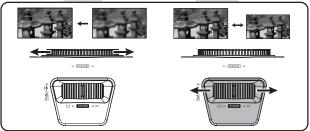
## Fokus, Trapezverzerrung und Zoom anpassen

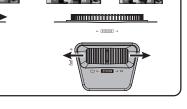
Sie können Klarheit und Position des Bildes verbessern und anpassen, indem Sie Fokusschalter, Trapezkorrektur-Tasten oder Zoomring¹ einstellen.

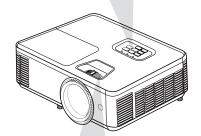


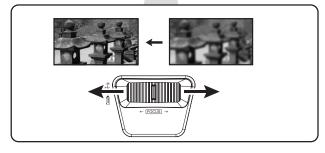












PA700-Serie PS502-Serie

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nur PA700-Serie

## Projektor abschalten

**1.** Drücken Sie die **Ein-/Austaste** am Projektor oder an der Fernbedienung und eine Abschaltmeldung wird angezeigt.

**HINWEIS:** Der Projektor kann innerhalb einer Minute nach dem Startvorgang nicht ausgeschaltet werden.

2. Drücken Sie zum Bestätigen und Abschalten des Projektors erneut die Ein-/
Austaste.

**HINWEIS:** Das Gebläse arbeitet weiterhin für ungefähr 10 Sekunden, um den Projektor abzukühlen. Dabei blinkt die Betriebsanzeigeleuchte blau.

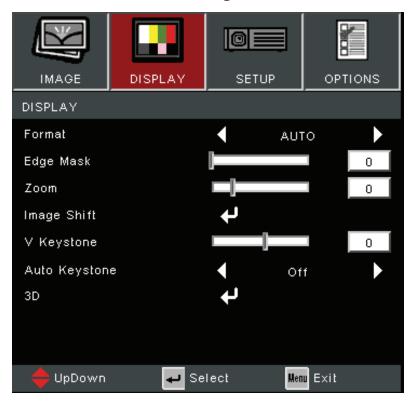
**3.** Die Betriebsanzeigeleuchte leuchtet rot und das Gerät ruft den Bereitschaftsmodus auf.

**HINWEIS:** Wenn Sie den Projektor wieder einschalten möchten, müssen Sie warten, bis die Kühlung abgeschlossen ist und der Projektor den Bereitschaftsmodus aufgerufen hat. Wenn sich der Projektor im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie zum Einschalten des Projektors erneut die **Ein-/Austaste**.

# Projektor bedienen

## **OSD-Menü**

Der Projektor hat mehrsprachige OSD-Menüs, mit denen Sie Bildanpassungen vornehmen und eine Vielzahl von Einstellungen ändern können.



Menü	Beschreibung
Image (Bild)	Passen Sie Display Mode (Anzeigemodus), Brightness (Helligkeit), Contrast (Kontrast) und andere Bildeinstellungen an.
Display (Anzeige)	Passen Sie Seitenverhältnis, Zoom, Trapezkorrektur und 3D-Einstellungen an.
Setup (Einrichtung)	Passen Sie Language (Sprache), Projection (Projektion), Screen Type (Bildschirmtyp), Security (Sicherheit), Audio Settings (Audioeinstellungen) und HDMI-CEC-Einstellungen an.
Options (Optionen)	Wählen Sie die Input Source (Eingangsquelle) und passen Sie verschiedene Projektoreinstellungen an.

## Menünavigation

Der Projektor hat mehrsprachige OSD-Menü, mit denen Bildanzeige und Einstellungen angepasst werden können.

- **1.** Öffnen Sie das OSD-Menü, indem Sie die Taste **Menü/Verlassen** am Projektor oder an der Fernbedienung drücken.
- 2. Bei angezeigtem OSD können Sie mit den Navigationstasten (▲▼) ein Element im Hauptmenü auswählen. Während Sie eine Auswahl auf einer bestimmten Seite vornehmen, können Sie mit der Enter-Taste am Projektor oder an der Fernbedienung ein Untermenü aufrufen.
- **3.** Wählen Sie mit den **Navigation**stasten (◀▶) das gewünschte Element im Untermenü, drücken Sie dann zur Anzeige weiterer Einstellungen **Enter**. Passen Sie die Einstellungen mit den **Navigation**stasten (◀▶) an.
- **4.** Wählen Sie das nächste Element, das Sie anpassen möchten, im Untermenü und passen Sie es wie oben beschrieben an.
- **5.** Drücken Sie zum Bestätigen **Enter**; dadurch kehren Sie zum vorherigen Menü zurück.
- **6.** Drücken Sie zum Beenden erneut die **Menü/Verlassen**-Taste. Das OSD-Menü schließt sich und der Projektor speichert die neuen Einstellungen automatisch.

## Bildschirmmenübaum

Hauptmenü	Untermenü	Menüoption		
		Standard		
		Bright (Hell)		
		Movie (Film)		
	Display Mode (Anzeigemodus)	Presentation (Präsentation)		
	(Anzeigemodus)	Blackboard (Schwarze Tafel)		
		User (Nutzer)		
		3D		
	Brightness (Helligkeit)	(-/+, -50 – 50)		
	Contrast (Kontrast)	(-/+, -50 – 50)		
	Sharpness (Bildschärfe)	(-/+, 1 – 15)		
	Color (Farbe)	(-/+, -50 – 50)		
	Tint (Farbton)	(-/+, -50 – 50)		
			Film	
	Advanced (Erweitert)	Gamma	Video	
			Graphics (Grafiken)	
Image (Bild)			Standard	
		BrilliantColor™	(-/+, 1 – 10)	
		Color Temp (Farbtemperatur)	Warm	
			Medium (Mittel)	
			Cold (Kalt)	
		Color Settings (Farbeinstellungen)	Red (Rot)/Green (Grün)/ Blue (Blau)/Cyan/Magenta/ Yellow (Gelb)/White (Weiß)	
			Auto	
			RGB (0 bis 255)	
		Color Space (Farbraum) <sup>1</sup>	RGB (16 bis 235)	
			YUV	
			Automatic (Automatisch)	
			Phase	
		Signal	Frequency (Frequenz)	
			H. Position	
			V. Position	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Wählen Sie beim HDMI-Signal Auto, RGB (0 bis 255), RGB (16 bis 235) und YUV-Farbraum. Wählen Sie beim VGA-Signal Auto, RGB und YUV-Farbraum.

Hauptmenü	Untermenü	Menüoption		
		4:3		
		16:9 (oder 16:10)		
	Format <sup>2</sup>	Native (Nativ)		
		Auto		
		LBX		
	Edge Mask (Kantenmaskierung)	(-/+, 0 – 10)		
	Zoom	(-/+, -5 – 25)		
	Imaga Chift (Bildyarcata)	H (horizontal)	(-/+, -100 – 100)	
	Image Shift (Bildversatz)	V (vertikal)	(-/+, -100 – 100)	
	V. Keystone (V. Trapezkorrektur)	(-/+, -40 - 40) <sup>3</sup> (-/+, -20 - 20) <sup>4</sup>		
Display	Auto Keystone	On (Betrieb)		
(Anzeige)	(Auto-Trapezkorrektur)	Off (Aus)		
		3D Mode (3D-Modus)	Off (Aus)	
			DLP-Link	
		3D - 2D	3D	
			L	
			R	
	3D		Auto	
		3D Format (3D-Format)	Side by Side (Side-by-Side)	
			Top and Bottom (Top/Bottom)	
			Frame Sequential	
		3D Sync Invert (3D-Synchr. Umkehren)	On (Betrieb)	
			Off (Aus)	

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bei PA700S/PA700X/PS502X: 4:3, 16:9, Native (Nativ), Auto. Bei PA700W/PS502W: 4:3, 16:10, Native (Nativ), Auto, LBX

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bei PA700S/PA700X/PA700W

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Bei PS502X/PS502W

Hauptmenü	Untermenü	Menüo	option
		English	
		Deutsch	
		Français	
		Italiano	
		Español	
		Português	
		Polski	
		Nederlands	
		Svenska	
		Suomi	
	Languago (Chracho)	ελληνικά	
	Language (Sprache)	繁體中文	
		簡体中文	
		한국어	
		Русский	
		Magyar	
Setup (Einrichtung)		Čeština	
(Elimentung)		عربي	
		ไทย	
		Türkçe	
		Tiếng Việt	
		Indonesia	
		Front Table (Vorne Tisch)	
	Projection (Projektion)	Front Ceiling (Vorne Decke)	
	Trojection (Trojektion)	Rear Table (Hinten Tisch)	
		Rear Ceiling (Hinten Decke)	
		Top-Left (Oben links)	
	Manufactica	Top-Right (Oben rechts)	
	Menu Location (Menüposition)	Center (Mitte)	
		Bottom-Left (Unten links)	
		Bottom-Right (Unten rechts)	
	Screen Type	16:10	
	(Bildschirmtyp) <sup>5</sup>	16:9	

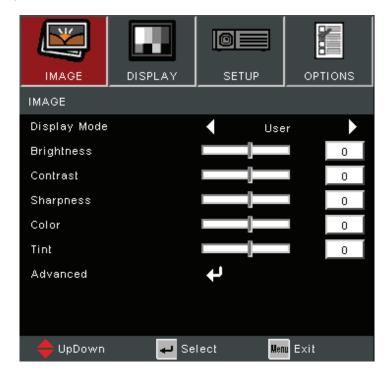
<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Screen Type (Bildschirmtyp)-Auswahl nur bei PA700W/PS502W

Hauptmenü	Untermenü	Menüoption		
-		On (Betrieb)		
		Off (Aus)		
			Month (Monat)	
	Security (Sicherheit)	Security Timer (Sicherheitstimer)	Day (Tag)	
		(Sienemetseiner)	Hour (Stunde)	
		Change Password (Kennwort ändern)		
Setup		Mute (Stumm)	On (Betrieb)	
(Einrichtung)		wide (Stailin)	Off (Aus)	
	Audio Settings (Audioeinstellungen)	Volume (Lautstärke)	(-/+, 0 – 10)	
	(, man, e,	Audio Input (Audioeingang)	Default (Standard)	
		Audio input (Audioeingang)	AUDIO	
	Advanced (Erweitert)	Logo	Default (Standard)	
	Advanced (El Weitert)	Logo	Neutral	
	HDMI CEC	On (Betrieb)		
	TIDIVII CEC	Off (Aus)		
	Input Source (Eingangsquelle)	VGA		
		HDMI 1		
		HDMI 2		
	Quellensperre	On (Betrieb)		
	Quellelisperre	Off (Aus)		
	High Altitude	On (Betrieb)		
	(Große Höhe)	Off (Aus)		
Options (Optionen)	Information Hide	On (Betrieb)		
(Optionen)	(Informationen ausblenden)	Off (Aus)		
	Keypad Lock	On (Betrieb)		
	(Tastensperre)	Off (Aus)		
		Grid (Raster)		
	Test Pattern (Testbild)	White (Weiß)		
	IR Function	On (Betrieb)		
	(IR-Funktion)	Off (Aus)		

Hauptmenü	Untermenü	Menüoption		
		Black (Schwarz)		
		Red (Rot)		
	Background Color (Hintergrundfarbe)	Blue (Blau)		
	(Tillitergranatarbe)	Green (Grün)		
		White (Weiß)		
		Direct Power On	On (Betrieb)	
		(Direkte Einschaltung)	Off (Aus)	
		Auto Power Off (min) (Auto. Abschaltung (min))	(-/+, 0 – 180) minutes (Minuten)	
	Advanced (Erweitert)	Power Mode (Standby)	Active (Aktiv)	
		(Betriebsmodus (Bereitschaftsmodus))	Eco. (Öko)	
		Signal Power On	On (Betrieb)	
		(Einschaltung bei Signal)	Off (Aus)	
		Lamp Hour (Lampenstunden)		
	Lamp Settings (Lampeneinstellungen)	Lamp Reminder (Lampenerinnerung)	On (Betrieb)	
Options			Off (Aus)	
(Optionen)		Brightness Mode (Helligkeitsmodus)	Bright (Hell)	
			Eco (Öko)	
			Dynamic (Dynamisch)	
		Lamp Reset (Lampenrücksetzung)	Yes (Ja)	
			No (Nein)	
		Optional Filter Installed (Optionaler Filter installiert)	Yes (Ja)	
			No (Nein)	
		Filter Usage Hours (Filternutzungszeit)	0 bis 99999	
	Optional Filter Settings		Off (Aus)	
	(Einstellungen des		300 Hr (300 h)	
	optionalen Filters)	Filter Reminder (Filtererinnerung)	500 Hr (500 h)	
		_	800 Hr (800 h)	
			1000 Hr (1000 h)	
		Filter Reset (Filterrücksetzung)		
	Reset (Rücksetzen)			

## Menübedienung

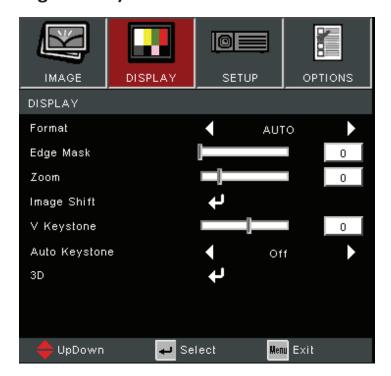
## Menü Image (Bild)



Menü	Beschreibung		
	Es gibt mehrere vordefinierte Anzeigemodi, aus denen Sie entsprechend Ihren Anzeigevorlieben wählen können.		
	Mo	odus	Beschreibung
	Stai	ndard	Geeignet für tägliche Bedingungen in einer Tageslichtumgebung.
	Brigh	t (Hell)	Geeignet für helle, gut beleuchtete Umgebungen.
Display Mode	Movi	e (Film)	Bietet die beste Balance von Details und Farben beim Ansehen von Filmen.
(Anzeigemodus)	11000	ntation ntation)	Für die meisten Präsentationanforderungen für Geschäfts- und Bildungsumgebungen geeignet.
		kboard rze Tafel)	Erzielen Sie optimale Farbeinstellungen beim Projizieren an eine schwarze Tafel.
	User (	Nutzer)	Angepasste Nutzereinstellungen.
		3D	Optimiert für 3D-Inhalte. <b>HINWEIS:</b> 3D-Brille erforderlich.
Brightness (Helligkeit)	Je höher der Wert, desto heller das Bild. Geringere Werte führen zu einem dunkleren Bild.		
Contrast (Kontrast)	Stellen Sie hiermit den Weißpegel ein, nachdem Sie zuvor die <b>Brightness (Helligkeit)</b> entsprechend Ihrem ausgewählten Eingang und Ihrer Anzeigeumgebung angepasst haben.		

Menü	Beschreibung		
Sharpness (Bildschärfe)	Ein hoher Wert führt zu einem schärferen Bild; ein geringerer Wert macht das Bild weicher.		
Color (Farbe)	Hier können Sie ein Bild von schwarzweiß bis vollfarbig einstellen.		
Tint (Farbton)	Je höher der Wert, desto grünlicher das Bild. Je geringer der Wert, desto stärker tendiert der Bildfarbton Richtung Rot.		
	Gamma Spiegelt die Beziehung zwischen Eingangsquelle und Bildhelligkeit wider.		
	BrilliantColor™ Ein Farbverarbeitungsalgorithmus und Verbesserungen der Systemstufe zur Erzielung einer besseren Helligkeit bei gleichzeitig naturgetreuen und lebhafteren Farben im Bild.		
	Color Temperature (Farbtemperatur) Wählen Sie zwischen Warm, Medium (Mittel) und Cold (Kalt).		
Advanced (Erweitert)	Color Setting (Farbeinstellung)  Nur in permanenten Installationen mit gesteuerter Beleuchtung, wie Konferenzräumen, Vorlesungssälen und Heimkinos, sollte die Farbverwaltung in Betracht gezogen werden. Color management (Farbverwaltung) bietet eine Feinabstimmung der Farbe für eine exaktere Farbwiedergabe. Wählen Sie zunächst Primary Color (Primärfarbe) und passen Sie Bereich/Werte unter Hue (Farbton), Saturation (Sättigung) und Gain (Zunahme) an.		
	Color Space (Farbraum) Wählen Sie beim HDMI-Signal Auto, RGB (0 bis 255), RGB (16 bis 235) und YUV-Farbraum.		
	Wählen Sie beim VGA-Signal Auto, RGB und YUV-Farbraum.		
	Signal Passen Sie Phase, Frequency (Frequenz), die Werte von Horizontal Position (Horizontale Position) und Vertical Position (Vertikale Position) der Eingangsquelle an.		
	Exit (Beenden) Hiermit verlassen Sie das erweiterte Menü.		

## Display Menu (Anzeige-Menü)



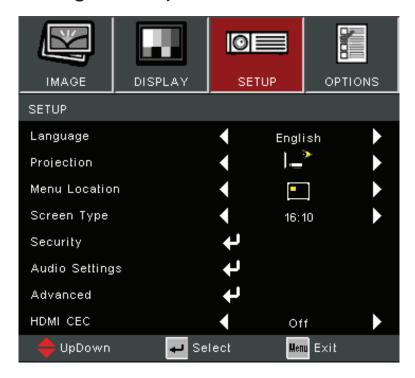
Menü	Beschreibung		
	Wählen Sie das Seitenverhältnis des projizierten Bildes.		
	Seitenverhältnis	Beschreibung	
	4:3	Skaliert das Bild so, dass es in der Mitte der Projektionsfläche im Seitenverhältnis 4:3 dargestellt wird. Diese Option eignet sich in erster Linie für 4:3-Bilder bspw. von Computern, Fernsehgeräten mit Standardauflösung sowie für DVD-Filme im Format 4:3, da solche Signale ohne Änderungen des Seitenverhältnisses dargestellt werden.	
	16:9	Skaliert das Bild so, dass es in der Mitte der Projektionsfläche im Seitenverhältnis 16:9 dargestellt wird. Dies ist optimal geeignet für Bilder, die sich bereits in einem 16:9-Bildformat befinden, wie High-Definition-Fernsehen.	
Format	Native (Nativ)	Projiziert das Bild mit seiner Originalauflösung und ändert die Größe entsprechend dem Anzeigebereich. Bei Eingangssignalen mit geringerer Auflösung wird das projizierte Bild in seiner Originalgröße angezeigt.	
	Auto	Skaliert ein Bild proportional auf die native Horizontalauflösung des Projektors. Diese Einstellung eignet sich für Signale, die weder im 4:3- noch im 16:9-Seitenverhältnis vorliegen, und sorgt für eine maximale Ausnutzung der Projektionsfläche, ohne das Seitenverhältnis zu verändern.	
	16:10 <sup>6</sup>	Skaliert das Bild so, dass es in der Mitte der Projektionsfläche im Seitenverhältnis 16:10 dargestellt wird. Dies ist am besten geeignet für Bilder, die bereits in einem 16:10-Format sind.	
	LBX <sup>7</sup>	Für Nicht-16:9- und Letterbox-Quellen sowie bei Verwendung eines externen 16:9-Objektivs zur Anzeige des 2,35:1-Seitenverhältnisses mit voller Auflösung vorgesehen.	
Edge Mask (Kantenmaskierung)	Entfernen Sie Rauschen der Videoenkodierung am Rand der Videoquelle.		
Zoom	Verkleinert oder vergrößert das projizierte Bild.		
Image Shift (Bildversatz)	Verschieben Sie das projizierte Bild horizontal oder vertikal.		

WXGA-Modelle

Menü			Beschreibung
V. Keystone (V. Trapezkorrektur)	Passen Sie vertikale Bildverzerrungen an.		
Auto Keystone (Auto-Trapezkorrektur)	Automatische Korrektur von Trapezverzerrungen.		
		<u>1ode (3D-Modus)</u> n De- oder Aktivier	en der 3D-Funktion.
	3D-2 Wäl soll.	hlen Sie, wie der 3	D-Inhalt an der Leinwand erscheinen
		Option	Beschreibung
		3D	Zeigt das 3D-Signal.
		L (links)	Zeigt das linke Einzelbild des 3D-Inhalts.
		R (rechts)	Zeigt das rechte Einzelbild des 3D-Inhalts.
3D	3D Format (3D-Format) Wählen Sie das Format des 3D-Inhalts.  HINWEIS: Eine Blu-ray-3D-Quelle wird automatisc erkannt, und Optionen können nicht ausgewählt werden.		
		Option	Beschreibung
		Auto	Wenn ein 3D-Identifikationssignal erkannt wird, wird automatisch das 3D-Format ausgewählt.
		Side by Side (Side-by-Side)	Zeigt das Side-by-Side-Format.
		Top and Bottom (Top/Bottom)	Zeigt das Top/Bottom-Format.
		Frame Sequential	Zeigt das Frame-Sequential-Format.
	Zun	<u>ync Invert (3D-Syn</u> n De- oder Aktivier -Synchr. Umkehrer	en der Funktion 3D Sync Invert

HINWEIS: Dieser Projektor ist ein 3D-fähiger Projektor mit einer DLP-Link-3D-Lösung. Achten Sie darauf, dass Ihre 3D-Brille für DLP-Link 3D geeignet ist. Dieser Projektor unterstützt Frame-Sequential-(Seitenumkehr) 3D über die Anschlüsse HDMI 1/HDMI 2. Für optimale Leistung wird die Auflösung 1920 x 1080 empfohlen. Bitte beachten Sie, dass die Auflösung 4K (3840 x 2160) im 3D-Modus nicht unterstützt wird.

## Setup Menu (Einstellungen-Menü)



Menü	Beschreibung		
Language (Sprache)	Zur Auswahl der Sprache des OSD-Menüs.		
Projection (Projektion)	Wählen Sie die bevorzugte Projektionsposition.		
Menu Location (Menüposition)	Wählen Sie die Position des OSD-Menüs.		
Screen Type (Bildschirmtyp)	Wählen Sie zwischen 16:10- und 16:9-Seitenverhältnis.		
Security (Sicherheit)	Security (Sicherheit)  De-/aktivieren Sie eine Kennworteingabeaufforderung vor Verwendung des Projektors.  HINWEIS: Das Standardkennwort lautet: 1234  Security Timer (Sicherheitstimer)  Legen Sie fest, wie lange der Projektor genutzt werden kann. Sobald diese Zeit verstrichen ist, werden Sie zur erneuten Eingabe Ihres Kennwortes aufgefordert.  Change Password (Kennwort ändern)		
Audio Settings (Audioeinstellungen)	Zur Festlegung oder Änderung des Kennwortes.  Mute (Stumm)  Zum vorübergehenden Stummschalten des Tons.  Volume (Lautstärke)  Stellen Sie die Lautstärke ein.  Audio Input (Audioeingang)  Zur Auswahl der Audioeingangsquelle.		

Menü	Beschreibung	
Advanced (Erweitert)	Logo Legen Sie die Startseite fest. Wenn Änderungen vorgenommen werden, wirken Sie sich diese beim nächsten Einschalten des Projektors aus.	
	Wenn Sie über HDMI-Kabel HDMI-CEC-kompatible Geräte mit dem Projektor verbinden, können Sie diese über die HDMI-CEC-Steuerungsfunktion im OSD des Projektors in denselben Betriebszustand versetzen. Dies ermöglicht die Ein- oder Abschaltung eines oder mehrerer Geräte in einer Gruppe über HDMI CEC in einer typischen Konfiguration.	
HDMI CEC	<ul> <li>HINWEIS:</li> <li>Damit die CEC-Funktion richtig funktioniert, stellen Sie sicher, dass das Gerät über ein HDMI-Kabel richtig mit dem HDMI-Eingang des Projektors verbunden und seine CEC-Funktion eingeschaltet ist.</li> </ul>	
	<ul> <li>Je nach verbundenem Gerät funktioniert die CEC-Funktion möglicherweise nicht.</li> <li>Die CEC-Funktion unterstützt die Abschaltung des Gerätes durch den Projektor und die Einschaltung des Projektors durch das Gerät.</li> </ul>	

## Menü Options (Optionen)



Menü	Beschreibung
Input Source (Eingangsquelle)	Verwenden Sie diese Funktion zum De-/Aktivieren von Eingangsquellen.
Source Lock (Quellensperre)	On (Betrieb) Der Projektor sucht nur nach der aktuellen Eingangswahl. Off (Aus) Der Projektor sucht nach weiteren Signalen, wenn das aktuelle Eingangssignal verloren geht.
High Altitude (Große Höhe)	Wenn "On (Ein)" ausgewählt ist, drehen die Lüfter schneller. Diese Funktion empfiehlt sich an Orten in großer Höhe, an denen die Luft dünner ist.
Information Hide (Informationen ausblenden)	Wählen Sie zum Ausblenden der Informationsmeldung "On (Ein)". Wählen Sie zur Anzeige der Eingangsmeldung "Off (Aus)".
Keypad Lock (Tastensperre)	Wenn die Tastensperre auf "On (Ein)" gesetzt ist, wird das Bedienfeld gesperrt. Der Projektor kann jedoch weiterhin über die Fernbedienung bedient werden. Durch Auswahl von "Off (Aus)" können Sie das Bedienfeld wieder verwenden. HINWEIS: Halten Sie zum Abschalten der Tastensperre die "Enter"-Taste an der Oberseite des Projektors
Test Pattern (Testbild)	5 Sekunden gedrückt. Wählen Sie das Testbild zwischen Raster und Weiß.
IR Function (IR-Funktion)	Zum De-/Aktivieren der Fernbedienung.
Background Color (Hintergrundfarbe)	Zeigt ein schwarzes, rotes, blaues, grünes oder weißes Bild, wenn keine Eingangsquelle verfügbar ist.

Menü		Beschreibung		
Menu	Direct Power On (Direkte Einschaltung)  Der Projektor wird bei Erkennung einer  Wechselspannungsversorgung eingeschaltet, ohne dass Sie die Ein-/Austaste am Projektor oder an der Fernbedienung drücken müssen.  Auto Power Off (Auto. Abschaltung)  Ein Countdown-Timer startet, wenn kein Signal an den Projektor gesendet wird. Der Projektor schaltet sich nach Ablauf des Countdowns (in Minuten) automatisch aus.  Power Mode (Standby) (Betriebsmodus (Bereitschaftsmodus))  Option  Beschreibung  Normaler Bereitschaftsmodus			
Advanced (Erweitert)	Active (Aktiv)  Eco (Öko)	(> 0,5 W) mit VGA verfügbar.  Reduzierter Stromverbrauch (< 0,5 W) ohne verfügbares VGA.		
	Signal Power On (Einschaltung bei Signal)  Der Projektor wird bei Erkennung eines Signals von der Eingangsquelle automatisch eingeschaltet, ohne dass Sie die Ein-/Austaste am Projektor oder an der Fernbedienung drücken müssen.  HINWEIS: Der Projektor schaltet sich über HDMI nicht automatisch ein, wenn nur ein HDMI-Kabel angeschlossen ist.  Exit (Beenden)  Hiermit verlassen Sie das erweiterte Menü.  Lamp Hour (Lampenstunden)  Zeigt die Lampenstunden der aktuellen Lampe.			
	Lamp Reminder (Lampenerinnerung)  Zum Ein- oder Ausblenden einer Warnmeldung, wenn "Change lamp message (Meldung zum Wechseln der Lampe)" angezeigt wird.			
	Brightness Mode (He	elligkeitsmodus)		
	Option	Beschreibung Höchste Helligkeit und höchster		
Lamp Settings	Bright (Hell)	Stromverbrauch.		
(Lampeneinstellungen)	Eco (Öko)	Verringert die Lichtausgabe für einen geringeren Stromverbrauch.		
	Dynamic (Dynamisch)	Zur automatischen Anpassung der Bildhelligkeit für eine optimale Kontrastleistung.		
	Lamp Reset (Lampenrücksetzung) Setzt den Lampenstunden-Zähler zurück. Diese Funktion sollte nach Auswechslung der Lampe verwendet werden.  Exit (Beenden) Verlässt die Lampeneinstellungen.			

Menü	Beschreibung	
Optional Filter Settings	Optional Filter Installed (Optionaler Filter installiert) Wählen Sie zur Anzeige einer Warnmeldung nach einer angegebenen Anzahl Stunden "Yes (Ja)". Wählen Sie zum Abschalten von Warnmeldungen "No (Nein)".  HINWEIS: Die Voreinstellung ist "No (Nein)". Bitte schalten Sie den Projektor nach Installation eines Filters ein. Drücken Sie dann Menu, navigieren Sie zu Options (Optionen) > Optional Filter Settings (Einstellungen des optionalen Filters) > Optional Filter Installed (Optionaler Filter installiert) und wählen Sie Yes (Ja).	
(Einstellungen des optionalen Filters)	Filter Usage Hours (Filternutzungszeit) Zeigt die Filterstunden. Filter Reminder (Filtererinnerung) Wählen Sie die Anzahl Stunden, bis die Filtermeldung angezeigt wird. HINWEIS: Werksstandard sind 500 Stunden.	
	Filter Reset (Filterrücksetzung) Setzen Sie den Staubfilter-Zähler nach Auswechslung oder Reinigung des Staubfilters zurück.  Exit (Beenden) Zum Beenden des Menüs Optional Filter Settings (Einstellungen des optionalen Filters).	
Reset (Rücksetzen)	Zum Rücksetzen der Einstellungen auf die Standardwerte.  HINWEIS: Bei der Rücksetzung bleiben die folgenden Einstellungen erhalten: Auto Keystone (Auto-Trapezkorrektur), Filter Usage Hours (Filternutzungszeit), High Altitude (Große Höh Optional Filter Installed (Optionaler Filter installiert), Password (Kennwort), Power Mod (Standby) (Betriebsmodus (Bereitschaftsmodu Projection (Projektion), Security Timer (Sicherheitstimer), V Keystone (V. Trapezkorrektur).	

#### **HINWEIS:**

- Der akustische Geräuschpegel des Projektors könnte nach Installation eines Staubfilters zunehmen.
- Bei hoher Temperatur (> 35 °C) oder großer Höhe (> 1524 m) sollten Sie in den Kühlmodus "High Altitude (Große Höhe)" wechseln, wenn der Staubfilter installiert ist.
- Sie sollten den Staubfilter nach der Installation alle 100 Stunden reinigen.
- Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie den Filter installieren oder entfernen.

# **Anhang**

## Spezifikationen - PA700

Flowent	Votogovia	Technische Daten		
Element	Kategorie	PA700S	PA700X	PA700W
	Тур	Lampe (RLC-128)		
	Anzeigegröße	30 bis 300 Zoll		
Projektor	Projektionsverhältnis	(100 70ll hei 3 94 m)		1,54 bis 1,72 (100 Zoll bei 3,33 m)
	Objektiv	F = 2,42 bis	s 2,53, f = 21,85 bi	s 24,01 mm
	Anzeigesystem		1-Chip-DMD	
Auflösung	Nativ	800 x 600	1024 x 768	1280 x 800
Eingangssignal	HDMI	f <sub>h</sub> : 15 bis 102 kHz, f <sub>v</sub> : 23 bis 120 Hz, Pixelrate: 170MHz		
Ein/Aus <sup>1</sup>	Eingangsspannung	100 – 240 V Wechselspannung, 50/60 (automatischer Wechsel)		•
	Temperatur	0 bis 40 °C		
Betriebsbedingungen	Feuchtigkeit	10 bis 80 % (nicht kondensierend)		sierend)
Detriesses earngangen	Höhe	0 bis 1.524 m bei 0 °C bis 35 °C 1.525 bis 3.657 m bei 0 °C bis 30 °C		
	Temperatur		-30 °C bis 65 °C	
Lagerungsbedingungen	Feuchtigkeit	10 bis 90 % (nicht kondensierend)		isierend)
	Höhe		0 bis 12.192 km	
Abmessungen	Physisch (B x H x T)	309 x 115 x 234 mm (12,2 x 4,5 x 9,21 Zoll)		
Gewicht	Physisch	2,70 kg (5,95 lbs)		
Leistungsaufnahme	Betrieb <sup>2</sup>		295 W (typisch)	
Leistungsaumanne	Aus	< 0,5 W (Bereitschaftsmodus)		nodus)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bitte verwenden Sie nur das Netzteil von ViewSonic® oder von einer autorisierten Quelle.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Testbedingung erfüllt EEI-Standards.

## Spezifikationen - PS502

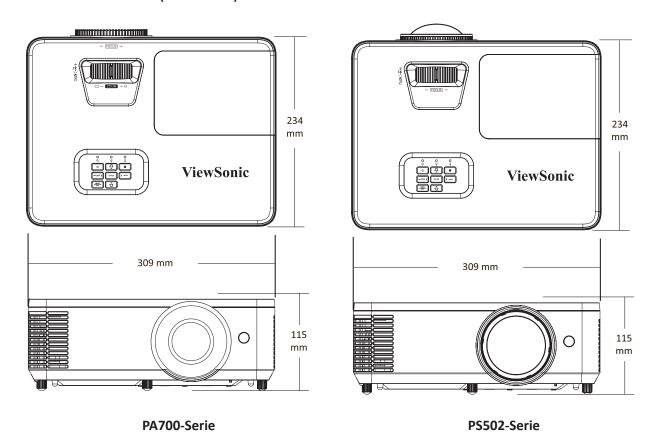
-1		Technische Daten	
Element	Kategorie	PS502X	PS502W
	Тур	Lampe (RLC-128)	
	Anzeigegröße	60 bis 300 Zoll	
Projektor	Projektionsverhältnis	0,616 (77 Zoll bei 0,96 m)	0,52 (87 Zoll bei 0,97 m)
	Objektiv	F = 2,7, f = 7,15 mm	F = 2,8, f = 7,51 mm
	Anzeigesystem	1-Chip	o-DMD
Auflösung	Nativ	1024 x 768	1280 x 800
Eingangssignal	HDMI	f <sub>h</sub> : 15 bis 102 kHz, f <sub>v</sub> : 23 bis 120 Hz, Pixelrate: 170MHz	
Ein/Aus³	Eingangsspannung	100 – 240 V Wechselspannung, 50/60 Hz (automatischer Wechsel)	
	Temperatur	0 bis 40 °C	
Betriebsbedingungen	Feuchtigkeit	10 bis 80 % (nicht kondensierend)	
Dett resourcem, garrigen	Höhe	0 bis 1.524 m bei 0 °C bis 35 °C 1.525 bis 3.657 m bei 0 °C bis 30 °C	
	Temperatur	-30 °C bis 65 °C	
Lagerungsbedingungen	Feuchtigkeit	10 bis 90 % (nicht kondensierend)	
	Höhe	0 bis 12,1 km	
Abmessungen	Physisch (B x H x T)	309 x 115 x 234 mm (12,2 x 4,5 x 9,21 Zoll)	
Gewicht	Physisch	2,87 kg (6,32 lbs)	
Loictup geofack as a	Betrieb⁴	295 W (typisch)	
Leistungsaufnahme	Aus	< 0,5 W (Bereitschaftsmodus)	

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Bitte verwenden Sie nur das Netzteil von ViewSonic® oder von einer autorisierten Quelle.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die Testbedingung erfüllt EEI-Standards.

## Projektormaße

309 x 115 x 234 mm (B x H x T)



## Timing-Tabelle

## **Analoges RGB**

Signal	Auflösung	Bildwiederholfrequenz (Hz)
VGA	640 x 480	60/67/72/75
SVGA	800 x 600	56/60/72/75
XGA	1024 x 768	60/70/75
AGA	1152 x 864	75
WXGA	1280 x 800	60
Quad-VGA	1280 x 960	60
SXGA	1280 x 1024	60/75
WXGA	1366 x 768	60
WXGA+	1440 x 900	60
UXGA	1600 x 1200	60
WSXGA+	1680 x 1050	60
HD	1280 x 720	60/120
MAC 13"	640 x 480	67
MAC 16"	832 x 624	75
MAC 19"	1024 x 768	75
MAC 21"	1152 x 870	75
HDTV(1080p)	1920 X 1080	60

## **HDMI-PC**

Signal	Auflösung	Bildwiederholfrequenz (Hz)
VGA	640 x 480	60/67/72/75
SVGA	800 x 600	56/60/72/75
XGA	1024 x 768	60/70/75
XGA	1152 x 864	75
WXGA	1280 x 800	60
Quad-VGA	1280 x 960	60
SXGA	1280 x 1024	60/75
WXGA+	1440 x 900	60
UXGA	1600 x 1200	60
WSXGA+	1680 x 1050	60
MAC 16"	832 x 624	75
MAC 21"	1152 x 870	75
Full HD	1920 x 1080	60

## **HDMI-Video**

Signal	Auflösung	Bildwiederholfrequenz (Hz)
HDTV(1080p)	1920 x 1080	50/60
HDTV(1080i)	1920 x 1080	50/60
HDTV(720p)	1280 x 720	50/60
SDTV(480p)	720 X 480	60
SDTV(576p)	720 x 576	50
SDTV(480i)	720 X 480	60
SDTV(576i)	720 x 576	50

#### HDMI 3D

Signal	Auflösung	Bildwiederholfrequenz (Hz)		
	Frame Packing			
1080p	1920 x 1080	24		
720p	1280 x 720	50/60		
	Side-by-Side			
1080i	1920 x 1080	50/60		
Top/Bottom				
1080p	1920 x 1080	24		
720p	1280 x 720	50/60		

#### **HINWEIS:**

- 1080i bei 25 Hz und 720p bei 50 Hz laufen bei 100 Hz; andere 3D-Timings laufen bei 120 Hz.
- 1080p bei 24 Hz läuft bei 144 Hz (XGA, WXGA, 1080p)/96 Hz (WUXGA).
- Wenn die Bildfrequenz des Eingangs 48 Hz beträgt, wird die Bildfrequenz des Ausgangs auf das Doppelte der Bildfrequenz des Eingangs eingestellt (FRC = 2-facher Modus).
- Wenn die Bildfrequenz des 3D-Eingangs 25 Hz oder mehr beträgt, wird die Bildfrequenz des Ausgangs auf das Vierfache der Bildfrequenz des Eingangs eingestellt (FRC = 4-facher Modus).
- Wenn die Bildfrequenz des 3D-Eingangs 24 Hz (beinhaltet 23,9 Hz) beträgt, wird die Bildfrequenz des Ausgangs auf das Sechsfache der Bildfrequenz des Eingangs eingestellt (FRC = 6-facher Modus).

## Problemlösung

Dieser Abschnitt beschreibt einige allgemeine Probleme, die bei Verwendung des Projektors auftreten könnten.

Problem	Lösungsvorschläge
Der Projektor schaltet sich nicht ein	<ul> <li>Achten Sie darauf, dass das Netzkabel am Projektor und der Steckdose angeschlossen ist.</li> <li>Falls die Kühlung nicht abgeschlossen wurde, warten Sie bitte, bis der Vorgang beendet ist. Versuchen Sie dann noch einmal, den Projektor einzuschalten.</li> <li>Falls die obige Abhilfemaßnahme nicht hilft, versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose oder testen Sie die Steckdose durch Anschließen eines anderen elektrischen Gerätes.</li> </ul>
Es wird kein Bild angezeigt	<ul> <li>Stellen Sie sicher, dass das Kabel der Videoquelle richtig angeschlossen und die Videoquelle eingeschaltet ist.</li> <li>Falls die Eingangsquelle nicht automatisch ausgewählt wird, wählen Sie die richtige Quelle mit "Source Input" am Projektor oder an der Fernbedienung.</li> </ul>
Das Bild ist unscharf	<ul> <li>Durch Anpassung des Fokus über den Fokusring können Sie das Projektionsobjektiv richtig scharf stellen.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass Projektor und Leinwand richtig ausgerichtet sind. Passen Sie bei Bedarf die Höhe des Projektors sowie Projektionswinkel und -richtung an.</li> </ul>
Das Bild ist umgekehrt	<ul> <li>Öffnen Sie das OSD-Menü und navigieren Sie zu:</li> <li>Setup (Einrichtung) &gt; Projection (Projektion) und passen Sie die Projektionsoption an.</li> </ul>
Das Bild wird bei Projektion einer 16:9- DVD gestreckt	<ul> <li>Wenn Sie eine anamorphe DVD oder 16:9-DVD abspielen, zeigt der Projektor das beste Bild in 16:9.</li> <li>Wenn Sie einen 4:3-Format-DVD-Titel abspielen, ändern Sie das Format im Projektor-OSD-Menü in 4:3.</li> <li>Stellen Sie das Anzeigeformat am DVD-Player auf 16:9 (Breitbild) ein.</li> </ul>

Problem	Lösungsvorschläge
Die Fernbedienung funktioniert nicht	<ul> <li>Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen Fernbedienung und Projektor befindet. Der Abstand muss wie folgt sein.</li> <li>Die Batterien sind möglicherweise erschöpft. Prüfen und ersetzen Sie sie bei Bedarf.</li> </ul>
Der Projektor reagiert auf keine Steuerung	<ul> <li>Schalten Sie den Projektor aus und trennen Sie das Netzkabel. Warten Sie mindestens 20 Sekunden, stellen Sie die Verbindung dann erneut her und versuchen Sie es erneut.</li> </ul>

## **LED-Anzeigen**

Wenn die Warnanzeigen (siehe unten) aufleuchten oder blinken, schaltet sich der Projektor automatisch ab. Trennen Sie das Netzkabel vom Projektor, warten Sie 30 Sekunden und versuchen Sie es erneut. Falls die Warnanzeigen aufleuchten oder blinken, kontaktieren Sie bitte das nächstgelegene Kundencenter.

Status und	Betrie	bsanzeige	Temperatur- Anzeigeleuchte	Lichtquellen- Anzeigeleuchte
Beschreibung	Rot	Blau	Rot	Rot
Bereitschaftszu- stand (Netzkabeleingang)	Leuchtet			
Einschalten (Aufwärmung)		Blinkt (0,5 s aus/ 0,5 s ein)		
Eingeschaltet und Lampenbetrieb		Leuchtet		
Abschalten (Kühlung)		Blinkt (0,5 s aus/ 0,5 s ein)  Zurück zu rotem Leuchten, wenn sich der Kühllüfter abschaltet.		
Fehler (Lampenfehler)	Blinkt			Leuchtet
Fehler (Lüfterfehler)	Blinkt		Blinkt	
Fehler (Überhitzung)	Blinkt		Leuchtet	

## Wartung

### Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie sicher, dass der Projektor ausgeschaltet und das Netzkabel von der Steckdose getrennt ist.
- Entfernen Sie niemals Teile vom Projektor. Wenden Sie sich an ViewSonic® oder einen Händler, wenn ein Teil des Projektors ersetzt werden muss.
- Sprühen oder schütten Sie niemals direkt Flüssigkeiten auf das Gehäuse.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Projektor um, da Kratzer bei dunkleren Projektoren auffälliger sind als bei helleren.

### **Objektiv** reinigen

- Entfernen Sie Staub mit Druckluft (aus der Dose).
- Falls das Objektiv immer noch verschmutzt ist, verwenden Sie ein Objektivreinigungstuch oder feuchten Sie ein weiches Tuch mit Objektivreiniger an und wischen Sie die Oberfläche ab.

ACHTUNG: Reiben Sie niemals mit scheuernden Materialien über das Objektiv.

### Gehäuse reinigen

- Verwenden Sie zum Entfernen von Schmutz oder Staub ein weiches, fusselfreies, trockenes Tuch.
- Falls das Gehäuse immer noch nicht sauber ist, tragen Sie eine geringe Menge eines nicht scheuernden, sanften Reinigungsmittels ohne Ammoniak oder Alkohol auf ein sauberes, weiches, fusselfreies Tuch auf; wischen Sie dann die Oberfläche ab.

**ACHTUNG:** Benutzen Sie niemals Wachs, Alkohol, Benzin, Verdünnung oder andere chemische Lösungsmittel.

## **Projektor lagern**

Wenn sie den Projektor längere Zeit aufbewahren möchten:

- Stellen Sie sicher, dass sich Temperatur und Feuchtigkeit des Lagerortes innerhalb des empfohlenen Bereichs befinden.
- Ziehen Sie den höhenverstellbaren Fuß vollständig ein.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.
- Verpacken Sie den Projektor im Originalkarton oder auf ähnliche Weise.

## Haftungsausschluss

- ViewSonic® empfiehlt keine ammoniak- oder alkoholhaltigen Reiniger für Objektiv oder Gehäuse. Bestimmte chemische Reinigungsmittel können das Objektiv und/oder das Gehäuse des Projektors beschädigen.
- ViewSonic® haftet nicht für Schäden, die durch den Einsatz solcher ammoniakoder alkoholhaltigen Reinigungsmittel verursacht werden.

## Vorschriften und Serviceinformationen

## **Compliance Informationen**

Dieser Abschnitt behandelt sämtliche Anforderungen und Aussagen in Bezug auf Vorschriften. Bestätigte entsprechende Anwendungen müssen sich auf Typenschilder und entsprechende Kennzeichnungen auf dem Gerät beziehen.

#### **FCC Compliance Erklärung**

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und (2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, obwohl diese zu Betriebsstörungen führen können. Dieses Gerät wurde getestet und als übereinstimmend mit den Richtlinien für ein Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen befunden worden.

Diese Grenzwerte sehen für die Heiminstallation einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Strahlen vor. Dieses Gerät erzeugt, benutzt und strahlt u.U. Radiofrequenz-Energie aus und kann, falls es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und benutzt wird, Funkkommunikation stören. Es gibt allerdings keine Garantie dafür, dass es bei einer bestimmten Installation zu keiner Störung kommt. Ob das Gerät den Radio-oder Fernsehempfang stört, kann durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden. Falls dies der Fall ist, sollte versucht werden, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker für Hilfe.

**WARNUNG:** Sie werden darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, Ihre Befugnis zum Betrieb des Geräts aufheben könnten.

### **Industry Canada Erklärung**

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

## CE-Konformität für europäische Länder

Das Gerät entspricht der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU. Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG.

#### Die folgenden Informationen gelten nur für die EU-Mitgliedsstaaten:

Das rechts abgebildete Zeichen entspricht den Anforderungen der Elektroschrottverordnung 2012/19/EU (WEEE). Das Zeichen Das Zeichen weist darauf hin, dass die Geräte NICHT als unsortierte Siedlungsabfälle entsorgt werden dürfen, sondern die Rücknahme- und Sammelsysteme gemäß den örtlichen Gesetzen zu verwenden sind.



#### **Erklärung zur RoHS2-Konformität**

Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS2-Richtlinie) entwickelt und hergestellt und entspricht den vom Europäischen Ausschuss für technische Anpassung (TAC) festgelegten Höchstkonzentrationswerten, wie nachstehend dargestellt:

Substanz	Vorgeschlagene maximale Konzentration	Tatsächliche Konzentration
Cadmium (Cd)	0,01%	< 0,01%
Blei (Pb)	0,1%	< 0,1%
Quecksilber (Hg)	0,1%	< 0,1%
Sechswertiges Chrom (Cr6+)	0,1%	< 0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%	< 0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%	< 0,1%
Bis(2-Ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%	< 0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%	< 0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%	< 0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%	< 0,1%

# Bestimmte Komponenten von Produkten, wie oben beschrieben, sind gemäß Anhang III der RoHS2-Richtlinien, wie unten beschrieben, ausgenommen:

- Quecksilber in Kaltkathoden-Leuchtstofflampen und externen Elektroden-Leuchtstofflampen (CCFL und EEFL) für besondere Zwecke, die nicht mehr als (pro Lampe) betragen:
  - » Kurze Länge (500 mm): maximal 3,5 mg pro Lampe.
  - » Mittlere Länge (> 500 mm und 1.500 mm): maximal 5 mg pro Lampe.
  - » Lange Länge (> 1.500 mm): maximal 13 mg pro Lampe.
- Blei im Glas von Kathodenstrahlröhren.
- Blei im Glas von Leuchtstoffröhren, die 0,2 Gew.-% nicht überschreiten.
- Blei als Legierungselement in Aluminium mit einem Bleigehalt von bis zu 0,4 Gew.-%.
- Kupferlegierung mit einem Bleigehalt von bis zu 4 Gew.-%.
- Blei in Loten mit hoher Schmelztemperatur (d.h. Bleilegierungen mit einem Gehalt von 85 Gew.-% oder mehr Blei).
- Elektrische und elektronische Komponenten, die Blei in einem Glas oder einer anderen Keramik als dielektrischer Keramik in Kondensatoren, z.B. piezoelektronischen Vorrichtungen, oder in einer Glas- oder Keramikmatrixverbindung enthalten.

#### Indische Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe

Erklärung zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (Indien). Dieses Produkt entspricht der "India E-waste Rule 2011" und verbietet die Verwendung von Blei, Quecksilber, sechswertigem Chrom, polybromierten Biphenylen oder polybromierten Diphenylethern in Konzentrationen von mehr als 0,1 Gew.-% und 0,01 Gew.-% für Cadmium, mit Ausnahme der in Anlage 2 der Regel festgelegten Ausnahmen.

#### Produktentsorgung am Ende der Produktlebensdauer

ViewSonic® respektiert die Umwelt und verpflichtet sich zu umweltbewusstem Arbeiten und Leben. Vielen Dank, dass Sie Teil von Smarter, Greener Computing sind. Bitte besuchen Sie die ViewSonic® Webseite, um mehr zu erfahren.

#### **USA & Kanada:**

https://www.viewsonic.com/us/go-green-with-viewsonic

#### **Europa:**

https://www.viewsonic.com/eu/go-green-with-viewsonic

### Informationen zum Urheberrecht

Copyright© ViewSonic® Corporation, 2023. Alle Rechte vorbehalten.

Microsoft, Windows und das Windows-Logo sind eingetragene Handelsmarken der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.

ViewSonic® und das Drei-Vögel-Logo sind eingetragene Handelsmarken der ViewSonic® Corporation.

VESA ist eine eingetragene Handelsmarke der Video Electronics Standards Association. DPMS und DDC sind Handelsmarken von VESA.

**Haftungsausschluss:** Die ViewSonic® Corporation haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen, die in diesem Dokument enthalten sind, sowie für zufällige oder Folgeschäden, die sich aus der Bereitstellung dieses Materials oder der Leistung oder Verwendung dieses Produkts ergeben.

Im Interesse einer kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich die ViewSonic® Corporation das Recht vor, die Produktspezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern. Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne Vorankündigung ändern.

Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der ViewSonic® Corporation kopiert, reproduziert oder mit irgendwelchen Mitteln für einen bestimmten Zweck übertragen werden.

## Kundendienst

Für technischen Support oder Produktservice siehe unten stehende Tabelle oder kontaktieren Sie Ihren Händler.

HINWEIS: Sie benötigen die Seriennummer des Produkts.

Land/ Region	Webseite	Land/ Region	Webseite	
Asien-Pazifik & Afrika				
Australien	www.viewsonic.com/au/	Bangladesch	www.viewsonic.com/bd/	
中国 (China)	www.viewsonic.com.cn	香港 (繁體中文)	www.viewsonic.com/hk/	
Hong Kong (Englisch)	www.viewsonic.com/hk-en/	Indien	www.viewsonic.com/in/	
Indonesia	www.viewsonic.com/id/	Israel	www.viewsonic.com/il/	
日本 (Japan)	www.viewsonic.com/jp/	Korea	www.viewsonic.com/kr/	
Malaysia	www.viewsonic.com/my/	Naher Osten	www.viewsonic.com/me/	
Myanmar	www.viewsonic.com/mm/	Nepal	www.viewsonic.com/np/	
Neuseeland	www.viewsonic.com/nz/	Pakistan	www.viewsonic.com/pk/	
Philippinen	www.viewsonic.com/ph/	Singapur	www.viewsonic.com/sg/	
臺灣 (Taiwan)	www.viewsonic.com/tw/	ประเทศไทย	www.viewsonic.com/th/	
Việt Nam	www.viewsonic.com/vn/	South Africa & Mauritius	www.viewsonic.com/za/	
Amerika				
Vereinigte Staaten von Amerika	www.viewsonic.com/us	Kanada	www.viewsonic.com/us	
Lateinamerika	www.viewsonic.com/la			
Europa				
Europa	www.viewsonic.com/eu/	Frankreich	www.viewsonic.com/fr/	
Deutschland	www.viewsonic.com/de/	Қазақстан	www.viewsonic.com/kz/	
Россия	www.viewsonic.com/ru/	España	www.viewsonic.com/es/	
Türkiye	www.viewsonic.com/tr/	Україна	www.viewsonic.com/ua/	
Vereinigtes Königreich	www.viewsonic.com/uk/			

### Eingeschränkte Garantie

ViewSonic® Projektor

#### Was die Garantie abdeckt:

ViewSonic garantiert, dass seine Produkte während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Wenn sich ein Produkt während der Garantiezeit als Material- oder Verarbeitungsfehler erweist, wird ViewSonic nach eigenem Ermessen das Produkt reparieren oder durch ein gleichwertiges Produkt ersetzen. Austauschprodukte oder Teile können wiederaufbereitete oder aufgearbeitete Teile oder Komponenten beinhalten.

#### Eingeschränkte Drei (3) Jahre Allgemeine Garantie

Vorbehaltlich der weiter unten beschriebenen eingeschränkten Garantie von einem (1) Jahr, Nord- und Südamerika: Drei (3) Jahre Garantie auf alle Teile mit Ausnahme der Lampe, drei (3) Jahre für die Verarbeitung und ein (1) Jahr für die Originallampe ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher.

Andere Regionen oder Länder: Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler oder der ViewSonic Niederlassung vor Ort nach den Garantieinformationen.

#### Eingeschränkte ein (1) Jahr Garantie für starke Beanspruchung:

Unter stark beanspruchten Bedingungen, wenn die Nutzung eines Projektors mehr als vierzehn (14) Stunden des durchschnittlichen täglichen Betriebs umfasst, Nord- und Südamerika: Ein (1) Jahr Garantie auf alle Teile mit Ausnahme der Lampe, ein (1) Jahr für die Verarbeitung und (90) Tage für die Originallampe ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher; Europa: Ein (1) Jahr Garantie auf alle Teile mit Ausnahme der Lampe, ein (1) Jahr für die Verarbeitung und ein (90) Tage für die Originallampe ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher.

Andere Regionen oder Länder: Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler oder der ViewSonic Niederlassung vor Ort nach den Garantieinformationen.

Die Garantie der Lampe unterliegt den Allgemeinen Geschäftsbedingungen, der Überprüfung und Genehmigung. Gilt nur für die vom Hersteller installierte Lampe. Auf alle separat erworbenen Zusatzlampen wird eine Garantie von 90 Tagen gewährt.

#### Wen die Garantie schützt:

Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer.

#### Was die Garantie nicht abdeckt:

- 1. Jedes Produkt, bei dem die Seriennummer verunstaltet, modifiziert oder entfernt wurde.
- 2. Beschädigung, Abnutzung, Ausfall oder Fehlfunktion als Folge von:
  - a. Unfall, Missbrauch, Fehlbenutzung, Vernachlässigung, Feuer, Wasser, Blitzschlag oder andere Naturereignisse, unsachgemäße Wartung, unbefugte Produktänderung oder Nichtbeachtung der mit dem Produkt gelieferten Anweisungen.
  - b. Betrieb außerhalb der Produktspezifikationen.
  - c. Betrieb des Produkts für einen anderen als den normalen Verwendungszweck oder nicht unter normalen Bedingungen.
  - d. Reparatur oder Reparaturversuch durch Personen, die nicht von ViewSonic autorisiert sind.
  - e. Jegliche Beschädigung des Produkts durch den Versand.
  - f. Ausbau oder Einbau des Produkts.
  - g. Ursachen außerhalb des Produkts, wie z.B. Stromschwankungen oder Ausfall.
  - h. Verwendung von Zubehör oder Teilen, die nicht den Spezifikationen von ViewSonic entsprechen.
  - i. Normale Abnutzung und Verschleiß.
  - j. Jede andere Ursache, die sich nicht auf einen Produktfehler bezieht.
- 3. Kosten für Ausbau, Installation und Einrichtung.

#### Wie man den Service bekommt:

- 1. Informationen zum Erhalt von Serviceleistungen im Rahmen der Garantie erhalten Sie beim ViewSonic Kundendienst (siehe Seite "Kundendienst"). Sie müssen die Seriennummer Ihres Produkts angeben.
- 2. Um eine garantierte Dienstleistung zu erhalten, müssen Sie (a) den datierten Original-Verkaufsbeleg, (b) Ihren Namen, (c) Ihre Adresse, (d) eine Beschreibung des Problems und (e) die Seriennummer des Produkts angeben.
- 3. Bringen oder senden Sie das Produkt in der Originalverpackung an ein autorisiertes ViewSonic-Servicezentrum oder ViewSonic.
- 4. Weitere Informationen oder den Namen des nächstgelegenen ViewSonic Servicezentrums erhalten Sie von ViewSonic.

### Einschränkung der stillschweigenden Gewährleistungen:

Es gibt keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, die über die in diesem Dokument enthaltene Beschreibung hinausgehen, einschließlich der stillschweigenden Gewährleistung der Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck.

#### Ausschluss von Schäden:

Die Haftung von ViewSonic ist auf die Kosten für die Reparatur oder den Austausch des Produkts beschränkt. ViewSonic übernimmt keine Haftung für:

- 1. Schäden an anderen Gegenständen, die durch Mängel am Produkt verursacht werden, Schäden, die auf Unannehmlichkeiten, Nutzungsausfall des Produkts, Zeitverlust, Gewinnausfall, Verlust von Geschäftsmöglichkeiten, Verlust von Firmenwert, Beeinträchtigung von Geschäftsbeziehungen oder andere wirtschaftliche Verluste zurückzuführen sind, selbst wenn auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wird.
- 2. Alle anderen Schäden, ob zufällig, folgerichtig oder nicht.
- 3. Jegliche Ansprüche Dritter gegen den Kunden.

#### Wirkung des lokalen Rechts:

Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechtsansprüche, und Sie können auch andere Rechte haben, die von der örtlichen Behörde abweichen. Einige lokale Behörden erlauben keine Einschränkungen der stillschweigenden Garantien und/oder den Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden, so dass die oben genannten Einschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie gelten.

#### Vertrieb außerhalb der USA und Kanadas:

Informationen zur Garantie und zum Service für ViewSonic Produkte, die außerhalb der USA und Kanadas verkauft werden, erhalten Sie von ViewSonic oder Ihrem lokalen ViewSonic Händler.

Die Garantiezeit für dieses Produkt in China (Hongkong, Macau und Taiwan ausgenommen) unterliegt den Bedingungen der Wartungsgarantiekarte.

Für Benutzer in Europa und Russland finden Sie alle Einzelheiten zur Garantie unter www. viewsoniceurope.com unter Support/Garantieinformationen.

Projektor Garantielaufzeit Vorlage in UG VSC TEMP 2005

